УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді.. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Subscription in Canada $2.00
In the U.S.A. 2.50
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 13. VOL. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 28, 1944. Едмонтон, Алберта, вівторок, 28. березня, 1944. Число 13. Рік XVII.

Червоні Війська Заняли Гусятин, Скалат, Борщів, Заліщики

Совєтська армія маршала Жукова зробила прорив між Тернополем і Проскуровом і швидким походом дійшла по чотирьох днях до Дністра. Прорив був такий несподіваний для німців, що на стації в Гусятині большевики захопили два німецькі потяги з невживаними ще тенками. Інша совєтська група захопила 800 троків. Посуваючись на полудне по обох сторонах ріки Серет, червоні заняли Чортків, Копичинці, Скалат і Заліщики. До суботи не було донесень чи червоні перейшли Дністер і ввійшли до північної Буковини. Друга група совєтських військ перервала залізницю Львів — Тернопіль і посувається в сторону залізниці Львів—Чернівці. Як далеко вона зайшла, не подають.

Звідомленя до московської "Красної Звезди" кажуть, що армія Жукова пірвала німецький фронт на кусні своїм чотиродневним походом від Тернополя до Дністра. На Поділлі окремі німецькі групи ставлять твердий опір, але ті групи слабі.

Тернопіль ще в німецьких руках, але німці мусять його спішно евакувати. На північ червоні підійшли до Бродів. В Ковлі на Волині бої велися на вулицях міста. Німці мусять звідтам скоро винестися, щоб їх не залапали. В полудневій Україні червона армія заняла Ольгопіль, Балту, Вознесенськ і вівірвалася на передмістя Миколаїва, при впаді ріки Бог до моря.

В північній Басарабії червоні доходять до важного комунікаційного вузла Більці, а далі на північ доходять до ріки Прут, що творить границю між Басарабією й Волощиною. Одна група посувається гостинцем через Карпатське підгіря до Черновець на заході.

Заняття Більців віддасть червоним контролю над 200 милями східнього берега Дністра. Від Більців совєтська армія буде в стані звернутися на полудне в сторону Галацу й дунайської долини. Німецька армія в районі Одеси й Миколаїва знову знайшлася в небезпеці й мусить скоро відступати в полудневу Басарабію.

Червоні дійшли до Прута.

Недільні звідомлення з Москви подали, що совєтська армія дійшла до ріки Прут в північній Басарабії й обстрілює через ріку румунську територію. З тої границі Гітлер почав свою офензиву в 1941 році. З тої оказії Сталін наказав пити в Москві 24 салюти з 300 гармат. Москва заявила, що тепер почалася битва за Балкан. Маси румунів утікають з пограниччя в глиб Румунії.

На північ від того місця червоні стоять 50 милевим фронтом над Дністром і приготовляються до інвазії на Буковину. Камянець Подільський і Тернопіль окружені разом з німецькими гарнізонами. Від ріки Буг у Галичині й на Волині червоні віддалені 35 миль.

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ЗАСНОВАННЯ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДІЙСЬКИХ ВОЯКІВ В АНГЛІЇ

В першу річницю заснованя Союзу Українських Канадійських Вояків в Англії, відбувся в Лондоні в днях 8-го й 9-го січня зїзд наших старшин і вояків. Опис того зїзду вже був поданий у попередніх числах. Тепер одержали ми кілька світлин з того зїзду. Ця світлина представляє наших вояків, а також наших дівчат в уніформах, підчас того зїзду в Лондоні. (Інші світлини зі зїзду на стороні 7-ій цього числа.

Союз Українських Канадійських Вояків в Англії має тепер свою домівку, де приміщується також їхня кантина. Удержання тої кантини й домівки коштує поверх $300 місячно. Централя Комітету Українців Канади (КУК) у Вінніпегу зобовязалася помагати нашим воякам удержувати той дім і на ту ціль КУК переводить збірки між нашим народом в Канаді. Всі грошеві збірки на поміч нашим воякам за морем треба висилати до: Ukrainian Canadian Committee, 711 McIntyre Block, Winnipeg, Man.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

1. Конференції священиків відбудуться в четвер, 27. квітня, в Вінніпегу, Йорктоні, Мондері й Торонті. Початок о год. 9.30 рано.

2. Вправи духовні (реколекції) наших священиків відбудуться цього року в Йорктоні, Саск., від 4. вересня (понеділок вечір, о год. 8) до пятниці в полудне 8. вересня. Всі Отці мають обовязок прибути на час.

* * *

В неділю, 26. березня, Преосвященний Кир Ніль був присутній на Службі Божій в церкві св. Володимира і Ольги в Вінніпегу, та виголосив великопостну проповідь.

В неділю, 2. квітня, Преосвященний відвідає церкву св. Андрея, Вінніпег, і виголосить також проповідь.

* * *

Від 19. до 25. березня відбулася успішна св. місія в церкві св. Андрея, Вінніпег, Ман.

Від неділі, 26. березня, до 2. квітня, будуть голосити науки місійні і постні в церкві св. Покрови, Вінніпег

В обох парохіях проповідником є Впр. о. Гр. Шишкович, ЧНІ.

* * *

Від неділі, 26. березня, до неділі, 2. квітня, відбудеться св. місія в Калмар, Алта., в церкві Матері Божої Непорочно Зачатої, під проводом Впр. о. Маркіяна Пасічника, ЧСВВ.

* * *

Повідомляють нас, що цього року дуже поважне число вірних приступає до великодньої св. сповіді. Декуди більше, як минулих літ.

ЕПИСКОПСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ.

ПРОМОВА ЧОРЧИЛА

Премієр Винстон Чорчил виголосив у неділю 47-мінутову промову через радіо, в якій дав короткий огляд воєнних подій і в обережних словах згадав про недалеку інвазію. Зміст промови:

Зближається година найбільших зусиль алянтів, однак буде багато фальшивих алярмів і генеральних маневрів, щоб ворога ошукати й тримати в непевности. Проминула найбільша небезпека для алянтів — підводна війна ворожих суб марин. Кампанія в Італії відбувається поволіше, як ми сподівалися, однак ми увязнили на італійськім фронті 25 німецьких дивізій і велику німецьку воздушну фльоту, коли німці потребують її деінде. Воздушна сила Заучених Держав і Англії є більша від сильно розбудованої німецької повітряної сили, а кожна з них є майже така численна і далеко сильніша ніж уся німецька повітряна сила. Можемо кожного часу висилати 1,000 літаків проти Німеччини, тоді як німці можуть спромогтись кинути на Англію 100 літаків.

Японська фльота й летунська сила щораз маліють і Японія слабне. Мине час між розгромом Німеччини і Японії, але не такий довгий як ми сподівалися рік тому. Боротьба в Бурмі ще не вирішена, але японці тратять три до чотири вояки на одного нашого. Японська фльота не має сили протиставитись американській фльоті, уникає боротьби з нею й перенеслася на Індійський океан, де ми маємо власну могутню фльоту. Говорячи про воєнні зусилля Британії й Америки Чорчил сказав, що совєтські приятелі як сухопутний нарід, не розуміють наших труднощів з морською комунікацією. Накінець Чорчил заповів, що алянти переможуть в Італії і звільнять Рим. Цим разом Чорчил присвятив частину промови домашнім справам.

В Німеччині є 6,000,000 бездомних людей.

НІМЦІ БОРОНЯТЬСЯ РОЗПУЧЛИВО В КАССІНО

Більше як тиждень ведуться незвичайно люті бої на руїнах знищеного італійського міста Кассіно і в найближчій околиці. Німці мають у своїм посіданні північну частину міста, новозелянді й індійці полудневу й середину. Нема дня, щоб не було кілька рукопашних боїв. Атакують обі сторони.

Німці посилають підкріплення старими тунелями. В 16-ім столітті викопали під містом три тунелі, шукаючи за укритими скарбами і тими підземними хідниками німці перекидають своїх вояків у загрожені місця. Тунелі викопані в одних місцях 60 стіп під землею, у других 10 до 20. Мабуть цим треба пояснити, що так багато німців врятувалися з життям підчас страшного бомбардування міста алянтськими літаками 15. березня, коли місто зістало зметене з лиця землі. Туди німці посилають без втрат підкріплення помимо того, що алянтська артилерія бє по передмістях Кассіна.

З головної кватири 5-ої армії доносять, що вигляди алянтів прорватися через німецькі укріплення в Кассіно такі самі, як були тоді, коли зачиналися бої за Кассіно.

2,800 ТОН БОМБ НА БЕРЛІН

Денні й нічні рейди алянтських літаків на Німеччину про довжуються регулярно кожного дня. В пятницю знов скинули 2,800 тон вибухових матеріялів на Берлін. Кажуть, що з міста лишилось мало що. Німецькі літаки не важуться обороняти своїх міст в білий день, зате вилітають ночами. Підчас останнього рейду не Берлін німецькі бойові літаки напаствували алянтів від острова Гельголянду до Берліну. В незвичайно завзятім воздушнім бою алянти втратили 73 бомбовики.

НІМЕЦЬКА АРМІЯ ЗАНЯЛА МАДЯРЩИНУ

МАДЯРСЬКИЙ УРЯД ХОТІВ ЗАМИРИТИСЬ З АЛІЯНТАМИ

З турецької столиці Анкари прийшла вістка 20. березня, що німецькі війська переводять окупацію Угорщини. Згідно з тою вісткою, Гітлер покликав до постою східньої команди у Львові мадярського регента Гортія і команданта мадярської армії ген. Гезі і там їх подиктував, щоби Мадярщина далі вела війну проти Росії. Горті відмовився і тоді Гітлер казав їх задержати як вязнів а 100,000-ний німецький армії дав наказ окупувати Мадярщину.

Дальші звідомлення потвердили донесення з Анкари. Гітлер поставив Гортієві і ген. Гезі ультимат, в якому казав згодитися на десять точок: Зажадав, щоб мадяри передали німцям усі летовища; щоб згодилися аби німецькі літаки і протилетунські гармати були уставлені на Мадярщині для поборювання алянтських літаків, які літають через західню Угорщину й бомбардують фабрики зброї в Австрії. Далі Гітлер зажадав німецький контролі над телефонічною сіткою в Угорщині, реорганізації мадярської армії під німецькими офіцерами, подібно як у Румунії; реорганізації мадярської армії для повної участи в війні проти Росії; експльоатації копалень нафти в західній Угорщині під німецькою контролею. Зажадав, щоб Мадярщина не поробила ніяких торговельних договорів без згоди німців; щоб Мадярщина поступала з жидами в такий спосіб як поступає Німеччина, щоб розвязати соціялістичну партію і малі партії діячів, замкнути їх пресу й прогнати їх з парляменту, і замкнути польські школи й ча списи в Мадярщині.

Німецька армія розсілася по цілій Мадярщині і без опору зі сторони мадярів позаймала всі стратегічні місця, головно залізничі вузли. Мадярські війська ставили невеликий опір тільки в Семигороді, де окупацію переводили німці до спілки з румунами.

На чолі мадярського уряду німці поставили Белю Імреді, що давніше був мадярським премієром і міністром заграничних справ. Він з переконання націст. Імреді виконує обовязки регента а премієром став мадярський генерал, також націст.

НІМЦІ ЗАЙМАЮТЬ РУМУНІЮ Й БОЛГАРІЮ

З Лондону прийшла вістка, що Німеччина приготовляє повну мілітарну окупацію Румунії й Болгарії, щоб скріпити свої позиції в боротьбі за Балкан. Гітлер у скорім часі підчинить усі три країни під одну німецьку команду "для скріплення німецького воєнного положення в полуднево-східній Европі".

Появилася вістка, що до ставки Гітлера покликано болгарську регенційну раду і румунського диктатора Антонеску й команданта армії.

Німці про окупацію Мадярщини.

Німецьке радіо оповістило, що мадярський уряд уступив і що німецькі війська "прийшли на Мадярщину на основі взаїмного порозуміння". Паризьке радіо подало, що регент адмірал Горті погодився проголосити загальну мобілізацію в Мадярщині, щоб Мадярщина "могла дати Німеччині свою найбільшу поміч у її боротьбі проти небезпеки інвазії зі сходу". З тої вістки тяжко зрозуміти, де є Горті.

КАНАДА ВИДАЛА $9,450,000,000 НА ВОЄННУ ПРОДУКЦІЮ

СКІЛЬКИ ЧОГО ВИРОБЛЕНО

Воєнна продукція Канади досягнула вершка і в одних ділянках буде збільшуватися, в інших зменшуватись. Міністер муніції Гав сказав, що виріб воєнних матеріялів у 1944 році перевищить продукцію 1943 року о 3 процент.

Воєнна продукція в 1942-43 р. зужила $2,900,000,000, в 1943-44 році — $3,435,000,000. Крім того в обох роках випла чено разом $850,000,000 на будову фабрик і купно воєнних матеріялів за границею, головно в Злучених Державах.

В календарнім 1943 році Канада виробила 4,133 літаків, 15,500 танків і інших узброєних авт (від початку війни 34,000), транспортових троків і ріжних авт 175,000 (від початку війни 593,000), гармат 45,000 (від початку війни 84,000), скорострілів і іншої дрібної пальної зброї 580,000 (від початку війни $1,000,000 штук), гарматніх куль 30,000,000 (від початку війни 62,000,000), дрібної амуніції до крісів біліони штук.

Канада збудувала 234 транспортові кораблі по 10,000 тон містоти, а також 18 кораблів 4,700-тонних, загальної поємности 2,600,000 тон; у 1944 році збудує 102 кораблі по 10,000 тон і 18 по 4,700 тон.

Воєнні кораблі: корвет 104, сталевих міноносців 92, деревляних 34, патрульних суден 78. У будові є 155 кораблів ріжної величини.

В 77 корабельних варстатах працюють 50,000 робітників.

Ґен. Крірар командантом канадійської армії

Новим командантом канадійської армії за морем назначено генерала-лефтенанта Г. Д. Крірара. Він дотепер командував першим канадійським корпусом в Італії, де набрався бойового досвіду. Крірар має 55 років і обняв команду над армією на місце ґен. Мекнотона, що вернувся до Канади. Тимчасово обовязки командуючого армією виконував ґен. Стюарт.

Тому, що один канадійський корпус є в Італії, до другого канадійського корпусу в Англії будуть мабуть додані британські дивізії.

В Шол Лейк, у Манітобі, 14-літній Л. Михасів бавився в гакі. Серед гри вдарив його гумовий "пак" поза вуха і хлопець помер.

Новий совєтський амбасадор до Канади

Департамент заграничних справ в Оттаві потвердив, що совєтський уряд назначив Г. Зарубіна своїм амбасадором до Канади. Він приходить на місце Гусєва, що був совєтським послом до Канади, а від серпня 1943 року є совєтським абмасадором до Англії. Місце амбасадора було опорожнене і Росію заступав в Оттаві один з радників амбасади.

Війна в Европі потреває ще рік або й більше

Ґен. Монтгомері, командант британської й канадійської інвазійної армії сказав, що мир недалекий, але війна в Европі може потревати ще рік або довше і кінець її може прийти в 1945 році. Грядуча битва за Німеччину буде найбільшою, яку бачив світ.

Від вибуху Везувія згинуло 26 людей.

Гаряча Лява з Везувія Знищила Два Італійські Міста

У вівторок в полудне, 21. березня, почав вибухати з великою силою італійський вулькан Везувій, недалеко Неаполю. Сила вибуху була така велика, що північно-західнім схилом гори плила гаряча лява валом, що був 200 стіп широкий і 30 стіп високий, а скорість, з якою порушалася ця страшна гаріюча ріка, була 40 миль на годину.

Лява залляла два містечка — Сан Себастіно і Массі й село Ді Сомма. Інші бухтів з краєтеру на дві милі вгору і присилав легкою верствою Неаполь і Салерно, останнє місто 50 миль на полудневий захід від Везувія. На склоні й у підніжжі гори лява знищила славні винниці. Мине сто літ часу, заки на тім місці, де залляла лява, можна буде щось управляти.

Втрати в людськім життю не було завдяки американській армії, яка виевакувала населення своїми троками. Але шкоди в майні йдуть на міліони.

Вибух Везувія загрозив трьом італійським містам на березі моря з 86,000 населення. По двох днях вибух устав, хоч з кратеру видобуваються густі клуби диму. Італійські вчені остерігають, що вибух може повторитись кожної хвилини.

Це був найбільший вибух Везувія від 1872 року. Скорість лави 40 миль на годину не є надзвичайним явищем для сильних вибухів Везувія. В 1805 році лява плила зі скорістю 50 миль на годину.

Вибухи знищив старомінські міста Помпеї і Геркулянум у 79 році по Христі і присипав 2,000 людей. Ці присипані міста відкопано аж недавно.

Фінляндія відкинула услівя перемиря з сов. Росією

Прийшла вістка, що мирові переговори між Росією й Фінляндією зістали зірвані, бо Фінляндія не може прийняти таких гострих услівій, які поставила Росія.

В Америці панує загальна думка, що уряд Злучених Держав зірве тепер з Фінляндією, бо фінський уряд не послухав уряду Злучених Держав і не за ключив сепаратного миру з совєтською Росією. Америка не буде далі ставати в обороні Фінляндії.

ІДЕН МАБУТЬ УСТУПИТЬ

Лондонський "Обзервер" приніс вістку, що британський міністер заграничних справ Англії Іден мабуть уступить зі свого посту, щоб увесь час присвятити обовязкам провідника уряду в парляменті. Часопис згадує, що Ідена критикували за ведення міністерства заграничних справ. Хто буде його наслідником, не пишуть, але згадують імя лорда Бівербрука, який має обняти важний пост.

ЯПОНЦІ ВВІРВАЛИСЯ ДО ІНДІЇ

Три японські групи перейшли індійську границю й посуваються в сторону Імфаї, столичного міста провінції Менипур. Останні звідомлення подали, що опір алянтських військ зростає. В одним місці японці посунулися 60 миль в глиб краю.

КАМПАНІЯ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА ОСЯГНУЛА КВОТУ

Тритижнева кампанія принесла Канадійському Червоному Хрестові $10,023,093. Намічена сума була 10 міліонів долярів.

Поодинокі провінції зложили: Принс Едвард Айленд $88,000, Нова Скошія $445,000, Ню Бронсвик $226,550, Квебек $2,408,786, Онтеріо $4,337,343, Манітоба $665,000, Саскачеван $375,000 Алберта $465,000, Бр. Колумбія $955,914.

Онтеріо не виконало своєї квоти в сумі $630,000, Квебек не виконав на суму $2,000, всі інші провінції перевиконали.

АДМІРАЛЬСЬКИЙ АРХІПЕЛЯҐ УВЕСЬ В АМЕРИКАНСЬКИХ РУКАХ

Американські війська добули остров Лоренгав-ан-Манус, чим довершили заняття американцями Маршальського архіпелягу.

Заняття Маршальських островів довершено за 18 днів. Японці потерпіли при тому кольосальні втрати в людях і воєнних матеріялах.

Американські бомбовики скидали знову бомби на Вевак, на Новій Ґвінеї, а інші алянтські літаки полетіли 2,400 миль і бомбардували японську базу Сурабаю, на острові Джаві.

З Лондону донесли в пятницю, що німці висадили свої війська на Алянтських островах, на Балтійськім морі між Фінляндією і Швецією. Острови на лежать до Фінляндії.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
в ЕДМОНТОНІ

З широкого світа

Масові німецькі масакри у Львові

Польська Телеграфічна Агенція доносить, що російський наступ на Львів, котрий дійшов уже до Тернополя, викликав масові масакри мешканців Львова німецькими військами.

Як подає ця агенція, в місті німці попавши в гістерію, перебили понад 10,000 осіб різних національностей. Наперед розстріляли цілий потяг російських жінок і дітей, що їх вивезено з Росії, а потім італійських офіцерів і вояків, які відмовилися далі воювати проти Росії.

Від двох тижнів ціле місто Львів укриває густа хмара диму, що підноситься з пожарів у місті, спричинених вмисно німцями. В повітрі чути спалятину людського мяса, бо німці поливають газоліною, а потім підпалюють доми, в котрих є трупи побитих ними людей. Останнього тижня три дні тяглися містом безупинні валки поляків і жидів, ведених з концентраційних таборів на місця розстрілів. Німці тепер уже навіть не криються зі своєю масовою різаниною.

"ПРАДІДНА МАДЯРСЬКА ЗЕМЛЯ"

Так пишеться тепер в мадярській пресі про Карпатську Україну. Вона заразом нарікає, що "визволений нарід" на Закарпаттю не шанує "рідну мадярську владу". Мадярська радіопередача подає, що в Карпатській Україні вбивають мадярських урядовців і жандармів, та що у звязку з тим дозволено мадярам в Ужгороді носити зброю. Навіть домагаються мадяри більшої залоги, побоюючись пімсти з боку "русинів".

НІМЦІ ВИАРЕШТОВУЮТЬ БРИТІЙЦІВ В УГОРЩИНІ

Німецька тайна поліція почала виарештовувати британців, які залишилися в Угорщині й мали свободу. Всіх британських горожан в Угорщині є 508.

ДВА МІЛЮНИ "ПОЛЬСЬКИХ" ЖИДІВ В АМЕРИЦІ

"Поліш Джю", місячник, подає, що на 5 міліонів жидів в америці, є два міліони жидів "польського походження". Нарікає, що з тих двох міліонів тільки малий процент виступає як "польські жиди". Пропонує скликання конгресу польських жидів в Америці.

БЕНЕШ ПІДПИСАВ НОВИЙ ПАКТ ЗІ СТАЛІНОМ

Едвард Бенеш (президент чеського еміграційного уряду в Лондоні) підписав нову угоду зі Сталіном, на основі якої чеська адміністрація буде заведена на терені Чехословаччини з хвилею, як совєтські війська проженуть німців з Чехословаччини. Чехи сподіються, що совєтські війська ввійдуть до Чехословаччини в травні.

МОНТГОМЕРІ ХВАЛИТЬ НЕНАЦІСТИЧНИХ НІМЦІВ

У своїй промові до вояків, виголошеній підчас інспекційної подорожі по таборах інвазійних військ у Британії, генерал Монтгомері заявив, що треба розріжняти між старшими німцями, які не перейнялися націзмом, а молоддю, що перейнялася гітлерівським фанатичним націоналізмом. Він казав, що старші німці це коректні люди, уважливі для інших, навіть для воєнних бранців.

Гітлер покликав до своєї кватири болгарських регентів, князя Кирила і премієра Філова.

Американці в Обороні Польщі

Група американських впливових діячів, між якими є підписи суддів, професорів університету, духовників і письменників, оповістила заклик до уряду совєтської Росії, щоб він залишив передвоєнні границі Польщі.

В заклику говориться, що підписані були за ближчою співпрацею між Америкою й Росією, але політика Росії в останніх часах викликає критику Росії в Америці. Підписані американські діячі завважують, що коли йде про полагодження ріжних справ у світі, тепер і по війні, то Росія домагається голосу в тих справах. Але коли йде про польську чи інші справи, що торкаються східньої Европи, то Росія застерігає собі вільну руку й каже, що інші союзні держави не повинні мішатись до того.

Якщо Росія прилучила б до себе землі на схід від лінії Керзона, говориться в тій петиції, то Польща втратила б 47% своєї передвоєнної території.

Кінчать американці свій заклик до Росії так: Якщо Росії залежить на прихильности Америки, то нехай вона вибирає — або признання Польщі її передвоєнних границь, або втрата прихильности американського народу.

Хоч у цім заклику американці покликуються на Атлянтійський Чартер, який обіцює свободу всім народам, то не згадують вони про те, що землі, за які йде сварка між Росією й Польщею, то землі українські і що український нарід повинен рішати про те, хто має ним правити — окупанти, чи його і ним свобідно вибрана влада.

Три міліони війська для інвазії европ. континенту

Еспанська преса пише, що для інвазії західньої й полудневої Европи стоїть готових 3,000,000 алянтських військ. Це стільки що 200 дивізій.

Кожна дивізія потребуватиме кораблів 70,000 тон містоти для перевезення війська, зброї й матеріялу. Преса заповідає, що перед самою інвазією алянтські літаки скинуть на німців 300,000 тон бомб. Проти інвазії німці мають 12,000 тяжких гармат здовж Атлянтійського побережжя.

ОФЕНЗИВА ВІДЛОЖЕНА ДО ТРАВНЯ

Німецькі експерти доказують, що алянти відложили свою офензиву на Німеччину до травня. Ген. Дітмар запевнив німців, що алянтська офензива скорше не наступить. Та це не тішить німців, бо воздушні атаки на Берлін і інші міста постійно повторюються і німці гинуть тисячами в столиці. Місто є наполовину в румовищах.

НІМЕЧЧИНА НЕ РІВНА АЛЯНТАМ В ПОВІТРІ

Німці не лиш переможені в повітряній боротьбі, але вони теж не дотримують кроку в продукції літаків. Теперішня продукція літаків в Америці виказує 350 штук денно. Рівнобіжно йде продукція ще в Англії й інших алянтських краях. Німці втратили багато літаків у боях на Середземному морі, а також на російському фронті. Донедавна Англія продукувала ще літаки на Тихому океані, а Злучені Держави випродукували в трьох роках 153,061 літаків, з них було 105,126 боєвих. Із усіх літаків є чинних тепер 122,000. Крім цього вислано 28,000 американських літаків на поміч алянтам.

Ставайте в Похід до Побіди!

МИ в поході до побіди. Що було зроблене дотепер, було тільки приготовленням до зусиль, що їх мусимо виконати тепер. Кажуть нам, ось-ось осягнемо побіду . . .

ЯК Кожен Дома Сповнить ВВЕСЬ Свій Обовязок

Аж тепер переконаємось, яку ціну мусимо заплатити за нашу побіду. Вагатись нам тепер тільки продовжило б боротьбу і значно збільшило б жертви в людях і грошах. Защадіть життя людей тепер, стаючи в ряди машеруючих до побіди. Ставайте в похід до побіди!

Треба Вашої Помочі

Треба вашої помочі для достави матеріялів боєвим силам у щораз більшій кількости. Все, що ми доставили дотепер, було лиш приготуванням. Як лиш задоволиться одну потребу, повстає друга — і потреба помочі від нас, дома, зростає з розміром і розгаром війни. Ви напевно не були б щасливі, як би ви зробили менше, як лишень найліпше можете.

Тягар зростає. Все більше й більше треба людей, щоб його нести. Гроші, що їх ви вкладаєте в Бонди Побіди, це не дарунок. Це позичка. Вся домінія Канади гарантує сплату Бондів з процентом. Як ви вже маєте трохи Бондів Побіди, приготовляйтесь купити більше в цім місяці. Як ви не купували Бондів Побіди в минувшині, приготовляйтесь купити якнайбільше можете — тепер. Приготовляйтесь переписати свої ощадности на Бонди Побіди. Ставайте в похід до Побіди.

NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE

6-30

ГЕН. ДЕГОЛ ПРОТИ "ЧУЖОГО" РЕЖІМУ

Ген. Деґол, голова французького Національного Комітету в Альжирі (тимчасового уряду для французьких кольоній) заявив, що Франція не стерпить "чужого режіму" на французькій території. Деґол видно мав на увазі алянтську військово-політичтну владу.

Автобас з пасажирами впав з моста в ріку

В американськім стейті Ню Джерзі переїздив автобас з 45 до 50 людьми через міст над рікою Пассейк. Вітрюга мела снігом а міст був вкритий ожеледдю. Серед їзди бас скотився з моста у 25 стіп глибоку ріку. Відомо тільки про шість, що врятувалися з життям, вихопившись з баса і допливши до берега.

ДРУГИЙ АТЛЯНТІЙСЬКИЙ МУР

Доносять з Мадриду, що маршал фон Рунштедт, німецький командант західньої Европи, наказав негайну будову другої оборонної лінії, щоб скріпити першу лінію фортифікацій над морем проти алянтської інвазії.

Як одружився югославський король Петро

У югославській делеґації в Лондоні одружився 20. березня 20-літній югославський король Петро з грецькою князівною, 23-літньою Олександрою. Церемонія мала приватний характер. Звінчали їх два православні протоєреї, сербський і грецький. Британський король Юрій VI. був за дружбу. Присутня була також королева Єлисавета, а з інших гостей — два молодші брати Петра, грецький король Юрій, норвезький Гакон, князь Глостеру, княгиня Кенту, голяндська королева Вільгельміна та дехто інший з аристократії.

В деяких колах добачують, що король Петро мабуть приготовляється зректись престолу. Його дорадники остерігали, щоб він не ломив традиції, що каже югославському королеві вінчатися на рідній землі. Та коли він таки звінчався, то видно не вірить у поворот до краю як монарх.

М. Зайківський в Едмонтоні забавився з трьома іншими мужчинами в ґеррджу, а потім зморив його сон. Коли пробудився, в кишені не стало $569.

СЛІДСТВО ПРОТИ ВІНЧЕЛА

В Америці є радієвий бесідник, який також пише в щоденній пресі. Називається він Валтер Винчел. Винчел часто хвалить комуністів, нападає на всіх, що їх не люблять комуністи, а також постійно критикує американський конгрес. Недавно тому, перед всеамериканським зїздом українців у Филадельфії, Винчел наговорив через радіо повно ріжних очерненьь проти наших людей, не-комуністів і старався представити американських українців, як "ворогів Америки".

Тепер конгресова комісія, на чолі є Даєсом, який уже кілька років веде слідства проти всіх шкідливих Америці організацій і людей, зажадала від радієвої стації, щоб та предложила всі радієві промови Винчела за минулих два роки.

ЕВАКУАЦІЯ ЦИВІЛЬНОГО НАСЕЛЕННЯ З СОФІЇ

Болгарський уряд зарядив евакуацію всіх жінок і дітей з Софії, залишаючи в столиці тільки мобілізованих мужчин і необхідні державні уряди. Софія буває кілька разів збомбардована алянтськими літаками.

Американці воюють разом з партизанами Тіта

У нападі югославяньских партизанів маршала Тіта на адрійських остров Гвар брав між іншими участь відділ партизанів, котрим командує американський капітан і котрий має багато американських підофіцерів.

За комунікатом головної кватири партизанів, американці й партизани завдали німцям поважні втрати коло рибацького села Врбовск, що лежить на північній березі острова Гвару. У бою ранено важко заступника команданта німецької залоги.

Партизанський комунікат не розкриває імен капітана ні інших американців.

Бенет дав $1,050,000 канадійським університетам

Бувший канадійський премієр, вайкавит Бенет, який тепер живе в Англії, подарував трьом канадійським університетам більше, як міліон долярів: двом східньо-канадійським університетам, де колись студіював, призначив разом $950,000 і албертійському університетові $100,000.

ВЕРХОВИНА

(За Ґете)

Чи знаєш край, де тихий шум берези
Твій гоїть жаль, твої солодить сльози,
Де бистрий Прут кремінне дно водоче
Де цвіт гірський до тебе надить очі,
Де до спочинку тінь ялиць взиває —
Там пишний світ і море дум безкрає.

Чи знаєш цю величнюю будову,
Де голос твій зміняєсь в громів мову,
Де ряд верхів десь неба досягає,
І свій привіт на долин посилає,
Орли тебе під небо провожають,
Розвали скель грудь путинка стискають —
Чи знаєш край- от-там, моя ти мила,
Нам був би рай і жизнь би щастям цвіла.

Чи знаєш край, де тихо стали скелі,
Віків свідки, мов сканяніні хвилі,
По них журчать хрустальні чисті води,
Там люд—краса, дівчата—чудо вроди,
Чи знаєш край? ах, там моя ти мила,
Нам був би рай і жизнь би щастям цвіла.

1880. **Володимир Масяк.**

Німці громадять війська, воєнні кораблі й інші судна в пруських портах. З того вносять, що німці хочуть заняти фінські острови Авенама між Фінляндією і Швецією в полудневій частині Ботнійського заливу.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ЗБІЛЬШЕННЯ ПРОДУКЦІЇ ЯЄЦЬ

Треба приготовитись до збільшення цеї продукції, щоб мати користь з добрих цін. Перша річ у такім приготованню є заповнити курник добрими, молодими курми, а коли є замало молодих, то можна лишати і старі, але лиш такі, що краще несуться. Всі інші старі та нездатні курки можна підгодувати й вирізати, щоб не тратити на них корму. Якщо можливо, то ліпше було б тримати старі курки окремо від молодих. Друга річ є: упорядкувати курник так, щоб він був теплий, ясний і сухий. На добре несення яєць курка мусить бути рухлива, а рухлива вона може бути лиш у день і коли їй тепло й вигідно. Коли вона заперта в якімсь темнім і холоднім курнику, то вона буде лиш сидіти на бантах. Курник повинен мати багато вікон з південного боку. Його треба чисто вичищувати й настелювати в нім багато соломи. Тому, що кури віддихають багато вогкости, повітря в курнику скоро стає вогке і холодне. На це треба мати одно вікно закрите білим полотном замість шклом, і у верху треба мати полову або солому, яку треба часто міняти. Третя і найважніша річ є добра годівля. Багато фармерів не знають, що курка, котра несеться, їсть багато більше ніж інша. Коли вона дістане лиш досить поживи на життя і самоогріття, то розуміється, що вона не має сили продукувати яєць. Вона повинна діставати дві части пшениці, а одну вівса, як зерна в соломі, щоб порпалася за ним. Опріч цього їй потрібно дерти — "чап" — з пшениці, вівса і ячменю, вугілля, вапна, піску, мясових відпадків або молока і зеленого листя з люцерни, капусти, зі скільченого вівса і т. п. Кури повинні мати довгі корита, щоб не дерлися одна з одною коли їдять. Якщо нема молока, то кури повинні мати подостатком чистої води, а в зимі теплої води.

Щоб дістати ґрейд А і найвищу ціну за яйця, конечним є, щоб кури мали подостатком їди, бо курка, котра все не доїдає, не може знести великого яйця. Ґрейд А яйця мають бути чисті. На це треба мати все багато чистої соломи в гніздах і на підлозі. Яйця треба часто збирати і тримати в холоднім місці, і продавати якнайскорше.

Пшениця відпорна проти мухи-стиначки, за три роки

На експериментальній фармі в Свифт Коррент роблять від 10 років досліди над виплеканням пшениці, якої стебло не боялося б мухи стиначки. З експериментальною стацією співпрацює каліфорнійський університет, який у листопаді посіяв цю пшеницю на фармі в Каліфорнії. Тепер інформують зі Свифт Коррент, що за три роки канадійські фармері можуть сподіватися малої кількости нової пшениці на насіння. На другий рік вишлють трохи пшениці до Англії, для змелення й випробування, як вона надається на печиво. Бо крім сильного стебла вона мусить мати добру муку. Нова пшениця походить зі схрещення Тетчер і Ейпекс.

Замкнуть 28 летунських шкіл у Канаді

Міністер летунства Павер сказав у парляменті, що від 15 березня до кінця року буде замкнено в Канаді 28 летунських шкіл. Між ними будуть замкнені школи в Едмонтоні (14. липня), в Саскатуні (в липні), в Йорктоні (1. грудня).

ЯК РОБИТИ МАСЛО

Найліпше масло робиться з солодкої сметани. Масло з занадто перекислої сметани скоро псується й ніхто не хоче його ані їсти, ані купити. Масло найлегше збити зі сметани, коли вона тестує около 30 до 35 процент товщу, а температура її є від 55 до 65 степенів Фаренгайта; на це конечно треба мати термометер, який можна купити за яких 35 центів.

Масничка повинна бути старанно вимита, перше гарячою, а потім холодною водою, нім вляєте до неї сметани. Ніколи не наповняйте маснички більше як до половини, бо інакше то будете робити масло цілу добу. Зимовою порою добре додати 2—4 крапелі закраски (баттер колор) на кожний фунт масла.

Коли вже пічнете робити масло, обертайте масничкою мірно цілий час. Це є важне. Час від часу станьте і випустіть дух з маснички.

Коли віконце почнеться чистити, зараз випустіть маслянку і зміряйте її температуру. Опісля влайте до маснички зимної води (стільки само як відцідили маслянки) около пять степенів холоднішої від маслянки. Підчас літньої пори, коли дуже гарячо, можна вживати якнайзимнішої води, однак вона повинна постояти в масничці около 15 мінут. Оберніть масничкою скоро яких 10 разів. Відцідіть воду і знов наляйте свіжої. Повторіть це кілька разів. Послідній раз вода дає бути зовсім чиста. Відцідіть воду й відміряйте около три маленькі ложечки соли на кожний фунт масла. Масло солиться в такий спосіб. Половиною соли посоліть масло зверха, відтак оберніть масничкою раз так, аби масло перекинулося. Тоді висипте решту соли. В такий спосіб ваше масло мірно посолене. Оберніть масничкою ще кілька разів, аби збити масло докупи.

Виберіть масло з маснички великою деревляною ложкою на чистий стіл (не на церату) й далі збивайте його до купи та витискайте з нього воду в такий спосіб. зразу збивайте його в велику масу, а потім розплощуйте його на паляницю. Ніколи не мішайте масло, як мішаєте пориджь. Коли ви поробите коло масла в такий спосіб кілька мінут, то будьте певні, що ваше масло буде рівнятися маслові з крімерні. Воно буде і вам смачніше і коли ви повезете таке масло на продаж до міста, то воно принесе вам напевно від 5 до 10 центів більше за фунт.

КУПУЙТЕ СВОЮ ВЕЛИКОДНЮ ОДІЖ

для Своєї Родини за Менше в Армі і Нейві

ПРАВДИВІ ПЛАЩІ ТВІД, з матерії тканої руками.
Вас дійсно здивує, як побачите ріжні кольори цеї прекрасної матерії. Вшиті кравцями; з підшивкою. Вел. 12 до 20... $34.50

АНГЛІЙСЬКІ ТВІД ПЛАЩІ ДЛЯ ЖІНОК І ДІВЧАТ
Плащі на всяку погоду. Вшиті з модної британської вовняної матерії в вільних і напіввільних стилях, включно з найновішою модою — честерфільд. Величина 12-20 $18.95

ЛІПШІ ЖІНОЧІ ПЛАЩІ
Ви будете подивляти якість і шиття в цій групі ліпших плащів на весну. Спроваджені твідс, вовняні і кемел матерія та інші. Тепер лиш по.. $24.50

ЖІНОЧІ УБРАННЯ
Вартости від $24.50 за $16.95.
Прекрасні вшиті убрання з матерій чорної, синьої й брунатної, ворстедс з пасками. Вел. 12 до 20 .... $16.95

СУКОНКИ для ПАННІВ
Квітчаста матерія, рейонова тафета й інші — для школи й про неділю. Величина 8 до 14х. Продаємо по ціні від $1.19 до $1.95

ЖІНОЧІ ВЕСНЯНІ ТОРБИНКИ
Торбинки в гарних кольорах, весела рейонова тафета з пасками поздовж, ріжні стилі в формі коверт
Продаємо лиш по $3.69

ВЕСНЯНІ ПЛАЩІ ДЛЯ НАЙМЕНШИХ
Дуже гарні маленькі плащики з крепи, твідс, з кратками й інших матерій. Багато з шапочками. Велич. 2 до 6. По $6.50 до $9.95

ЩЕ БІЛЬШЕ ЖІНОЧИХ СУКОНОК
Звичайно до $12.95 за $6.00.
Поверх 100 нових весняних стилів. Вибрані зпоміж наших ліпших суконок, щоб дати вам нагоду вибрати собі добру й гарну суконку по дійсно низькій ціні. Одностайні і з двох частин, квітчасті й шовкові джерсіс. Величина 12 до 42. Дістанете по $6.00

ЖІНОЧІ СУКОНКИ
Звичайно до $5.95 за $3.00.
Не оминіть цеї великої випродажі гарних суконок. Одностайні або з двох частин, з матерій крепи або квітчастої, в стилях для матері, дочки або бабусі. Величина 12 до 52
По ціні $3.00

ЖІНОЧІ КАПЕЛЮХИ
Завершіть свою Великодню одіж фелтовим або соломяним капелюхом, що пасував би вашій особі. Виберіть собі капелюх з нашого великого вибору гарних сезонових моделів. Ви їх полюбите!
Від .... $2.49 до $3.95

МИ ТАКИ ПРОДАЄМО ЗА МЕНШЕ!

ПЛАЩІ ОБШИТІ ФУТРОМ — Звичайно до $26.50 за $19.95.
Гарно обшиті футром плащі, в найновіших модах, зі спровадженої британської вовняної матерії, в вільних і напіввільних стилях. Кольори: червоний, темно-жовтий, сивий і синій.
Величина 12 до20. Дістанете їх в нас по $19.95

WE DO SELL FOR LESS
ARMY & NAVY
DEPT. STORE LTD. - 101 ST. EDMONTON
Alaska Outfitters (Reg.) — 101st Street, Edmonton

Новинки з Канади

АЛБЕРТІЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ЗАКІНЧИВ СВОЮ СЕСІЮ

Сесія албертійської леґіслятури, що тревала від 10-го лютого, зістала покінчена в пятницю, 24. березня. Сесію замкнув ґубернатор Бовен. Леґіслятура ухвалила за той час 82 били.

Ухвалила бил для оснування провінціонального банку.

На передостаннім засіданні парлямент ухвалив бил, який уповажнює уряд оснувати провінціональний банк. За оснуванням банку голосували суспільно-кредитові посли і одинокий сісіефський посол, проти банку голосували незалежні посли, тобто група ліберальних і консервативних послів. Один з незалежних послів сказав, що проєкт заложення банку є манилом для виборців у недалеких провінціональних виборах. Інший незалежний говорив, що провінція втратила $2,000,000 на банкових операціях "трежюрі бренчес", а ще інший заповідав, що домінія все одно не дасть чартеру провінціональному банкові. Провінціональний банк мусить мати домініяльний чартер. Коли прийшло до голосування, за банком голосували всі суспільні кредитовці і сісіефський посол Ровпер.

Ухвалили резолюцію в справі підвишки старечих пенсій

Голосами 33 проти 13 леґіслятура прийняла резолюцію, яка просить домініяльний уряд знижити вік для побирання старечих пенсій з 70 на 60 років і піднести пенсії на $50 місячно.

За резолюцією голосували 30 суспільних кредитовців, лейборит Морисон, незалежний Гю Мекдоналд і сісіефський Ровпер. Проти резолюції голосували незалежні.

Домініяльний уряд виплачує 75 процент пенсії для старців, провінція 15 процент, муніципали 10 процент.

ПРОТЕСТ ЕПИСКОПА ПРОТИ ПОВЕДЕННЯ УРЯДУ З ІНДІЯНАМИ НА ПІВНОЧІ

Католицький епископ-місіонар Преосв. Кудерт з Чина ОО. Облятів заслав протест до Оттави в справі "скандального поведення" департаменту для індіянських справ в Оттаві з індіянським населенням в Юконі і здовж дороги до Аляски, на далекій канадійській півночі. Епископ заявив, що вина за голод і холод серед індіян паде на уряд, хоч нераз його остерігали перед таким положенням і піддавали плян, як тому зарадити. Пише епископ, що американські лікарі й військові, які бачили жалюгідне положення індіян, дуже негарно висловлювалися про таку "опіку".

Багато урядовців у департаменті для індіянських справ виявили свої симпатії, але нічого не можна зробити без високого одобрення якогось пана Джексона, екзекутивного помічника міністра Крірара, який виглядає на самозванчого диктатора в індіянських справах. Той пан Джексон сказав епископові, що він обізнаний з ситуацією між індіянами над ріками Лаерд і Діз, та що індіяни дуже занедбані, але "мусимо перше виграти війну. Коли б я мав видати тепер гроші, то радше виробив би за них гармати, а тих індіян лишив би радше на смерть, ніж мав би видавати гроші в теперішнім часі на допомогу індіянам".

Епископ пише, що він не знає, кілько гармат збудував пан Джексон від часу своєї безхосенної розмови з ним, але знає, що через каригідне недбальство домініяльної влади згинули від того часу ще десять індіян через недуги, голод, і обезсилення. Епископ згадує про дві сирітки дівчата, яких батько згинув з голоду, а вони бродили лісами й одна згинула з виснаження, а друга відморозила ноги.

"Нема потреби хвалитися поміччю для голодуючого населення Европи, коли перші тубильці канадійської землі так дуже занедбані так званими опікунами" — кінчить з огірченням епископ.

Важне для всіх працюючих

В справі податкових зізнань.

З днем 30-го квітня кінчиться речинець висилання виповнених зізнань про доходовий податок (інком текс) до податкових урядів для всіх працюючих і торговельних фірм.

Пригадуємо тому всім нашим читачам, щоб у поштових урядах постаралися о відповідні квестіонарі, виповнили їх і переслали до домініяльного податкового уряду в своїй провінції.

Хто не зашле на час, підлягає грошевій карі.

Продукція яєць у Канаді принесла $100,000,000

Від початку війни кожного року зростала продукція яєць на канадійських фармах. В Оттаві обчислили, що в 1943 році кури знесли 35,027,000 дозенів яєць, у 1942 році 280,253,000 дозенів.

Вартість знесених яєць у 1943 році виносить $100,000,000, в 1942 році $81,305,000. Курок, що неслися в 1943 р., було 32,725,000, у році 1942 було занятих 29,236,000 курок.

В Маяма Біч, на Флоридін, 8-місячна дитина американського летуна впала з восьмого поверху й живе. Тільки зломила кість у нозі й легко покалічила карк.

АВІЯЦІЙНА КОНВЕНЦІЯ ВІДБУДЕТЬСЯ В ВАШИНГТОНІ

Канадійські залізничі компанії втратять летунську комунікацію

Міністер муніції Гав заявив у домініяльнім парламенті, що внедовзі відбудеться авіяційна конвнеція в Вашингтоні, яка накреслить плян керування світовою авіяцією на основі пропозицій Канади. Пропозиції Канади є оперті на засаді, що до участи в світовій авіяції будуть допущені всі держави, великі й малі, відповідно до їх летунської сили. Треба сподіватись, що на тій конвенції повстане кілька авіяційних ґруп, а одну з них буде творити англьо-саксонський світ, то зн. Злучені Держави, Велика Британія й Канада.

Міністер вияснив дещо про канадійську цивільну авіяцію по війні. До цеї пори цивільна летунська комунікація в Канаді є під контролею одної або другої залізничої компанії. По війні ті залізничі компанії будуть мусіли зректися летунської комунікації, а перебере її окрема урядова компанії, що очевидно усуне компетицію в воздушній комунікації. Та інституція буде мабуть називатися Рада Летунського Транспорту.

Канада дістане право будувати свої чотиро-моторові літаки, які будуть виробляти в фабриці літаків у Мелтон, Онт.

З цього видно, що канадійський уряд виготовляє пляни, щоб повоєнна летунська комунія була державним підприємством, а не приватним.

Манітобський Університет заперечує закиди дискримінації

З рамени організації жидівських студентів і б. студентів Авукаг, вінніпеґський адвокат Гаймен Соколов оскаржив манітобський університет за стосування дискримінації до аплікантів жидівських і інших неангльосаксонських народностей, що вступають на лікарський відділ.

Справа знайшла відгук у манітобській леґіслятурі, де покликано окремий комітет для провірення закиду. Комітет переревів доходження й на публичній сесії заперечив оскарження Соколова і заявив, що теперішні уладження медичного факультету не позволяють приймати нововступаючих понад усталене число 60 кожного року.

В обороні українських студентів виступив на сесії леґіслятури посол Григорчук і рівнож домагався вияснення тих закидів.

Однак помимо урядового заперечення зі сторони університетського комітету факт є, що наложено квоту на аплікантів неангльосаксонського походження, коли йде про лікарський відділ, а цього в Канаді не сміє бути.

Дістаньте пайкову книжечку ч. 4 тепер

Нову пайкову книжечку ч. 4 будуть виписувати в Едмонтоні в вівторок 28. березня (марта), в середу, 29. березня і в четвер, 30. березня, в льокалях, які проголошені в щоденній пресі, від год. 9 рано до 5 пополудні. Хто не зголоситься по книжечку в тих днях, буде чекати до 17-го квітня.

На фармах в едмонтонськім дистрикті будуть видавати книжечки від 27 березня до 1 квітня. День і години подані в повідомленнях розліплених по містечках.

В Онтеріо квота алькоголю на місяць така: 26 унцій горівки, 2 фляшки онтерійського вина і до того 2 кварти заграничного вина і 24 кварти пива.

КУПУЄМО БАРАБОЛІ

Платимо найвовіші ціни. Привозіть або пишіть до:

Bilous' Gardens
OAK STREET — BOX 395
DAUPHIN, MAN. Phone 381

ЩЕ ОДНА НЕДОДЕРЖАНА ОБІЦЯНКА

Вже кілька років говориться і пишеться в нас про те, що українці в Канаді — своїм числом, своїм вкладом в матеріяльну й культурну розбудову Канади, а врешті своїм величезним вкладом у воєнні зусилля Канади від осени, 1939 року, заслужили собі на те, щоб їх трактували уряди справедливо, нарівні з іншими горожанами Канади. Одним з вояків того справедливого, рівного трактовання, писалось недавно, було б назначення одного з наших адвокатів на окружного суддю в західній Канаді, де живе поверх чверть міліона людей українського роду.

В справі назначення хоч одного з наших адвокатів на становище судді пороблені були навіть старання. До Оттави вислано десятки листів від видніших осіб, товариств і організацій; були в цій справі розмови делеґацій з деякими міністрами в уряді премієра Кінґа. Ця справа мала бути обговорювана на засіданні домініяльного уряду і міністри з західньої Канади, а навіть сам премієр Мекензі Кінґ мав поставитись до цеї справи прихильно. Мало того. Один з міністрів навіть обіцяв, що при слідуючих назначенях суддів у західній Канаді буде іменований на суддю хоч один правник українського походження.

І сталось. Минулого тижня оповіщено імена новоназначених суддів у західніх провінціях і на велике розчаровання всіх українців у Манітобі й Алберті, між чотирма новими суддями — нема ні одного українця.

На 12,101 урядників у ріжних державних воєнних комісіях в Канаді, що повстали підчас цеї війни і яких платні коштують податковців 2, 519 тисяч 102 доляри річно, нема ні одного українця.

Нема українців у дипльоматичній службі.

Нема українців на інших вищих державних позиціях.

Нема українців і в адміністрації справедливости, в судівництві.

Нема українців ніде там, де є люди майже всіх інших народностей.

Але є українці — 40 тисяч їх! — в канадійській воєнній службі.

Є міліони долярів у державній касі, що їх складають у формі податків, добровільних жертв і позичок сотки тисяч українців в Канаді.

Є сотки товариств, які вже пятий рік працюють і жертвують для успішного ведення війни.

Є сім українських часописів, які вже пятий рік статтями й новинками закликають українське населення до якнайбільшої жертвенности, до співпраці, до помочі урядові в усіх його починах у звязку з веденням війни аж до побідного її закінчення.

Хтось скаже: "Це ваш обовязок."

Так, ми це знаємо. Але клопіт у тім, що ми маємо лиш обовязки, а обовязки повинні йти впарі з правами й привілеями. Отже виконуючи свої горожанські обовязки нарівні з іншими горожанами, канадійські українці хотять також і рівних прав, рівного, справедливого трактування.

Ця, ще одна недодержана обіцянка, цим разом щодо назначення судді українського роду, це не лиш доказ, що такого рівного трактування українців нема. Це зневага для того народу, бо він — в очах уряду або не варт такого признання, або не має між собою людей, гідних достоїнства судейської тоґи. А одно й друге незгідне з правдою.

І. І.

Коні ще не перевелися

В албертійськім містечку Лаком відбувся великий ярмарок на коні. Привели на базар 1,400 штук і продали по незвичайно високій ціні.

Це доказує, що дні для коней ще не почислені. Очевидно, що недостача ґазоліни й оливи в воєннім часі не позволяє послугуватися тракторами до тої міри, що в мирнім часі.

Коні не мають місця в модернім економічнім господарстві. Праця на великих фармах поплачується краще машинами ніж кіньми; машини навіть необхідні при обрібці великих просторів. Однак на малих фармерських господарствах і там, де ведуть мішану господарку, коні бувають поплатніші і навіть необхідні. Тому нема страху, щоб коні зникли з фармів. Хто працює на фармі, той знає це найкраще з власного досвіду.

СУДОВІ ІМЕНУВАННЯ В МАНІТОБІ

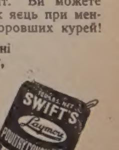
Премієр Мекензі Кінґ оповістив, що суддя Е. А. Мекферсон, начальник манітобського суду, зістав іменований начальником апеляційного суду, обіймаюче те місце після судді Прендерґеста, що має 85 літ і уступив.

ЛЕЙМОР помагає їм нести тих двоє яєць більше місячно

● Може ви дістанете лиш несогірший збір від своїх курей і може вони не найздоровші в світі. Але вони будуть інакше виглядати, як ви пічнете годувати їх кормом Свифта "ЛИЙМОР" Консентрейт. Ви можете умірковано сподіватись більше і більших яєць при меншім кошті . . . а також товстіших і здоровших курей!

Є причина в тому, що кури, вигодовані кормом **Свифта "Лиймор" Консентрийт,** ліпше несуться . . . і здоровіші.

Концентрат Свифта має всякий складник, потрібний до будови кости й формування мязів. Канада хоче двоє яєць місячно **більше** від кожної курки. Тож давайте своїм куркам "Лиймор" Консентрейт Свифта тепер!



Маємо повний склад кормів Свифта, що включають **Ґро-Мор Гоґ Консентрейт, Свифт'с Дейрі Консентрейт, Леймор Полтрі Консентрейт, Свифт'с Чик Стартер.** Питайте за кормами Свифта, багатими в протеїну. Можете дістати їх у ліпших млинах і в склепах з кормами всюди. По докладніші інформації зайдіть до нас, як будете в місті на слідуючий раз.

ПОВНИЙ СКЛАД КОРМІВ СВИФТА

Swift Canadian Co. Limited
Edmonton, Alberta

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

За Суспільну Справедливість

В нинішнім часі увага населення й поодиноких суспільних кляс звернена не тільки на ведення війни, але також на суспільно-економічні справи. В широких масах наростає невдоволення з існуючих відносин а багатші кляси замітно занепокоєні. Канада зазнала менших або більших страйків навіть серед війни. Ще більші труднощі прийдуть по війні, коли радикальні провідники будуть використовувати всякі нагоди для підривної роботи. Всі тому погоджуються, що якісь реформи є конечні й тому в пресі, через радіо, в парляментах, на зїздах ріжні партії й організації висувають та захвалюють свої програми як одинокий панацей для розвязки наболілого суспільного питання.

В такім часі є обовязком католиків спопуляризувати суспільун науку Христа, Церкви і папів.

Під суспільними проблємами, як загально розуміють у нинішніх часах, є такі справи, як відносини між капіталом і працею, заробітна платня родин, право на приватну власність, розподіл зисків, право робітників орґанізуватися для оборони своїх інтересів та інші відомі справи. З доручення Христа й на основі папських енциклік Церква має право займатися всіма суспільними питаннями, коли вони дотикають справ віри і моралі.І власне тому що в суспільних питаннях так часто затрону та мораль, Церква має не тільки право, але й обовязок ними займатися й подавати свою розвязку.

За таке діло взялася католицька Церква в Канаді. З рамени Епископського Комітету для Суспільних Справ відбулася недавно чотироднева суспільна конференція, в якій взяли участь 150 делеґатів з 25 канадійських дієцезій і всіх девяти провінцій. Були там девять канадійських архієпископів і епископів і один американський, який нераз бував посередником у диспутах між робітниками й роботодавцями. Делеґатами були особи зі спеціяльним знанням обговорюваних справ: університетські професори — спеціялісти в економічних, політичних науках і на полі суспільної етики; люди, що займають відповідальні становища в екзекутивах великих бизнесових орґанізацій; провідники й піонїри кредитових юній і інших родів фармерської кооперації; посол Мартин, помічник федерального міністра праці і блискучий знавець відносин між працею й капіталом; були бувші міністри, а провідником конференції був суддя Мектаґу, голова Державної Воєнної Ради Праці при домініяльнім уряді. Перший раз в історії Канади засіли до одного спільного стола представники трьох великих робітничих орґанізацій, щоб обмінятися думками з собою і представниками великого промислу: були провідники Конфедерації Католицьких Робітників (ця робітнича юнія має своє членство головно в провінції Квебек). Канадійський Конґрес Праці заступав фінансовий секретар і видний робітничий провідник Пет Конрой, а Американську Федерацію Праці заступник президента І. Давост. Як бачимо, на конференції зявилися не лише люди високого знання й практичного досвіду, але також представники праці й капіталу, робітників і роботодавців.

Широко розписуючись про цю першу Конференцію Індустріяльних Взаємин і Сільського Життя, католицька преса згідно стверджує, що конференція більше як виправдала надії її орґанізаторів. Учасники конференції признали, що це початок руху в Канаді, який певно матиме великий вплив по війні на практичну розвязку суспільних питань у справедливім дусі.

Оцінюючи значіння Конференції і великий вплив її на повоєнну відбудову в дусі християнської моралі, учасники конференції, в тім і представники робітничих юній висловили побажання, щоб такі конференції відбувати частіше.Конференцію закінчив прекрасною промовою на публичнім мітінґу американський епископ Гаас на тему "Християнські цілі в повоєнній відбудові", яку з захопленням прийняли представники з усіх кінців Канади і з усіх кляс. Особливо оплескували робітники, коли епископ говорив, що робітник має право на працю й має право жити як вільна людина.

Слушно завважує часопис "Стіл Лейбор", видаваний орґанізацією "Юнайтед Стіл Воркерс оф Америка", який пишучи про цю промову сказав, що неодному робітникові вона відкрила очі на велику й шляхотну ролю Церкви в розвязці робітничого питання.

З Комуністичної Пропаґанди в Америці

Українській читаючій публиці в Канаді й Америці відомі ті напасти й очернення, що появились в Америці перед і підчас цієї війни на наших церковних достойників, на українські національні орґанізації, запомогові товариства, часописи — словом на всіх, що мали відвагу боротись з комуністичною язвою.

Улюбленою темою тих писемних пашквілів і радієвих напастей була спроба представити українців, як "фашистів", "націстів", "ворогів держави" і тим подібне.

Треба признати, що та спритна пропаганда проти українців на американськім континенті мала певні успіхи. Не тільки частина англійської преси, але й політичні діячі від часу до часу висловлювали підозріння щодо льояльности української іміґрації, повторювали без застанови поширювані підозріння, а навіть то тут то там бризкали українцям в очі зневажливими закидами.

Та всьому буває кінець. Брехня, хоч як спритно була б вона поширювана, скорше чи пізніше виявляється і правда, як олива на воді, виходить на верх.

Від часу воєнного союзу між Британією, Америкою й Росією, поширилась думка, що "не патріотично" є не то поборювати комунізм, але навіть боронитись перед нападами комуністів. Та інакше думає американський конґресмен Даєс, голова слідчої комісії, що занимається розглядом протиамериканської діяльности ріжних орґанізацій і людей.

Кампанія комуністів проти американського конґресу.

На конґресмеан Даєса, на його комісію, а то навіть на американський конґрес і сенат появилось в останніх часах стільки нападів у деяких ґазетах і на радіо, що Даєсові було того забагато і він прослідив джерела й причини тих нападів. Про вислід своєї інвестиґації говорив він докладно в своїй промові перед комісією 9-го березня ц. р., а його промова списана дослівно в Конґресових Рекордах.

Конґресмен Даєс зазначив на вступі своєї одногодинної промови, що він довго вагався чи виголосити промову. Рішився він аж тоді, коли переконався, що існує в Америці знаменито зорганізована, зосередоточена й добре платна кампанія для пониження й очернення більшости членів американського конґресу.

Та пропаганда проти американського конґресу й сенату появилась у книжках "Саботаж" і "Андер Ковер". Як лиш появились ті книжки, радієвий коментатор Винчел та другі дали тим книжкам великий розголос на радіо і вони дуже поширились між народом. За тими книжками пішла між народ інша література в формі листів, циркулярів і тим подібне.

В тій кампанії аґітатори закидали, що комісія Даєса помагає фашистівським організаціям, що в "фашистівських" організаціях є деякі конґресмени, Генрі Форд, Линдберг та інші. Один з тих аґітаторів сказав у Дітройті, що "в конґресі є більше ґітлєрівських аґентів на одній квадратовім цалі, як у Дітройті на квадратовій милі."

Хто поширює ту пропаґанду?

Слідство виявило, що ту нагінку на американський конґрес і сенат поширюють комуністи й ріжні організації, що їх комуністи опанували. До тих орґанізацій, що ними кермують комуністи, належить і робітнича організація С.І.О. Комуністичні аґітатори втиснулися до цеї організації, подіставали в ній добре платні роботи і звідти плянують комуністичну кампанію.

В якій цілн ведеться комуністична кампанія?

Перша ціль нападів комуністів на американський конґрес і сенат, це підірвання авторитету тих інституцій і підірвання довіря американського народу до тих інституцій, а тим самим до парляментарної системи правління, говорив Даєс. Сенатор Даєс сказав далі, що в кожнім диктаторськім краю, вороги демократії завсіди старались підірвати довіря людей до парляментарного уряду. "Большевики, націсти, фашисти, всі ті групи, що вірять у диктатуру, поборюють парляментарний уряд і всюди, де вони прийшли до влади, найперше поборювали парляментарну систему"; "Я хотів би," говорив Даєс, "щоб члени американського ґонгресу мали можність прочитати всі ті страшні напади на американський конґрес, що їх оповіщують провідники С.І.О. ро ріжні так звані прогресивні організації".

При розгляді комуністичної пропаганди й комуністичних організацій сенатор Даєс послугувався в своїй промові документами й цифрами так, що нема ніякого сумніву про те, хто і як старається знищити свобідний, парляментарний устрій в Америці.

Як бачимо, то мимо воєнних обставин, в Америці таки слідять підривну роботу ворогів демократичного ладу і свободи в Америці. Та чи лиш в Америці?

Потрійний Ювилей Преосвященного Константина Богачевського

В ЦЬОМУ РОЦІ, 11-го, 15-го і 16-го ЧЕРВНЯ, В СТЕМФОРДІ, КОННЕКТИКАТ, ЗЛ. ДЕРЖАВАХ

Наша українська католицька Дієцезія у Злучених Державах враз зі Всечесним Українським Католицьким Духовенством, Монашими Чинами і Згромадженнями, Вірними цілої Дієцезії, Всіма Церковними й Народніми орґанізаціями і Товариствами та з Молоддю святкуватиме 20-літній Ювилей Епископства, 35-літній Ювилей Священства і 60-літній Ювилей уродин Їх Ексцеленції Кир Константина Б о г а ч евського, Великого Подвижника на церковнім і народнім полі, Покровителя і Орґанізатора парохіяльних шкіл, Основника Вищої Школи, Колеґії, Семинаря, Музею, бібліотек, Покровителя Василіянського Чина у Злучених Державах та Згромаджень Сестер Служебниць і Францішканок.

Цей Ювилей є не лишень Їх Преосвященства Кир Константина, але Всіх Українців Католиків на Американській Землі. Це ювилей тяжких змагань і боротьби за краще завтра для Нашої Української Католицької Церкви і Українського Народу. Це ювилей тих Усіх Працівників так Духовних як і Світських, що працювали під проводом Їх Ексцеленції Кир Константина. То ж годиться, щоб кожний Українець і Українка гідно відсвяткували це ювилейне торжество в честь Їх Преосвященства Кир Константина.

Ювилейну програму оголоситься у слідуючих числах часописів.

Ювилейний Комітет,
Український Катол. Семинар,
Стемфорд, Коннектикат.

Ще Не Запізно

Так, ви ще можете зробити добре діло — вислати свій грошевий дарунок Сиротам в Айтуні перед Великоднем. Але зробіть це ще в цім тижні.

Ви будете щасливіші і смачніше будете кушати свячене, як будете знати, що й ви причинились своєю жертвою аби на Великдень був також повний стіл у Сиротинці в Айтуні. Поверх 60 дітей ждуть Вашої помочі. Відізвіться на їх заклик. Вишліть свій дар чимскорше.

*

Цими часами вплинули до Сиротинця щедрі жертви сід слідуючих добродіїв.

На розпорядок і заохочення Впр. о. Ф. Ру, переведено збірку в парохії св. Івана Хрестителя на Кукс Крік, Ман. Отримано $110.00

Пан І. Вигло жертвував $5.00).

На розпорядок і заохочення пароха Впр. о. Канонїка П. Божик, переведено збірку в парохії св. Андрея в Вінніпеґу. Ман. Спис жертводавців: Пан Н. Кузь $4.00; Впр. о. Кан. П. Божик і П. Гаврисишин по $2.00.

По $1.00: С. Мельник, Давидюк, Гуцул, Джурманка, Голодюк, П. Корчик.

Збірка в церкві св. Андрея $22.50.
Разом $36.50

За заохотою Вся. о. Лотоцького переведено збірку в греко-католицькій церкві в Кадворт. Саск., як рівнож у містечку. Зібрано разом $71.50

З нагоди імянин п. О. Прохнюка в Торонто, Онт., переведено збірку на сироти, котра принесла $3.00
(Переслав п. С. Годований).

Панство Гр. Гарах, з Кридор, Саск., з нагоди відвідин своїх знайомих у Венкувері, Б.К., перевів збірку на гостині в домі панства В. Ткачуків, котра принесла $8.00

Жертвували: $2.00: Впр. о. капітан Лобко. По $1.00: Л. Цесляк, К. Дуда, В. Ткачук, Н. Бартман, К. Підручний, А. Моліянчий, І. Неділя, Іван Дале. По 50c: Гр. Гарах, Т. Кримчук. (Разом $11.00, з цього $3.00 на Українські Вісти).

Збірка на забаві в домі п. Пригоди в Торонті, Онт., принасла .. $10.00

Збіркою занялася пані А. Мілько.

На обіді по похороні бл. п. Т. Гурби зібрано на пресовий фонд, з чого призначено для сиріт ... $5.00

Великодній Дар зложили пані Апостольства Молитви з Кружка п. А. Пасічної в сумі $8.25

По $5.00: П. Д. Черевик, зі Стінен, Саск. Пані Т. Мостова, Гобарл, Саск.

По $2: І. Щелинський, Голден, Алта. Н. Н., Давфин, Ман. Д. Цьопик, Бофало, Н.Ю. С. Гуска, Намра, Алта. П. Дусяк і Дичук.

По $1:00: П. Ребуцький, Вінніпеґ, Ман. С. Перейма, Гудів, Саск. Н. Бобик, Гленела, Ман. Т. Косак, Миффир, Саск. А. Гарасим, Сатерленд, Саск. А. Ковальчук, Гудів, Саск.

Всім жертводавцям пересилаємо щиру подяку.

ST. ANN'S ORPHANAGE,
ITUNA, SASK.

ПОШЕСТЬ ШКАРЛЯТИНИ В ВІННІПЕҐУ

Міський лікар у Вінніпеґу, д-р Лафгід зробив доклад, що в місті шириться епідемія леґкої шкарлятини. Багато захорувань зголошено в міськім уряді здоровля, а сотки випадків зовсім не зголошено, бо вони мають легкий перебіг. Це найбільша пошесть тої недуги в історії Вінніпеґу, однак досі тепер не було ще випадку смерти.

ВИХОВНИЙ ІНСТИТУТ БУК-а ПІД ПОКРОВОМ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ В ВІННІПЕҐУ

Дальший виказ жертв до дня 15-го марта 1944 слідує:

Збірка в парохії св. о. Николая в Вінніпеґу.

Збирала пані М. Закопець.
Жертвували: По $5.00: М. Біґун, Ів. Олійник, М. Лебідка, С. Стойкевич, В. Запісоцький.

По $2.00: Хомик, С. Квасниця, В. Підгіряняк, С. Репа, Ів. Крайчак, П. Кучер.

По $1.00: В. Хміляр, Дора Барчук, Кат. Возьна, Улицька, Д. Бачинська, І. Ґудз, Ів. Левак, Ів. Бойчук, М. Кізлик, С. Лебідка, М. Дудар, Н. Рибак, П. Стахів, О. Кудляк, пані Данчук 50c. — **Разом** **$51.50**

Збірка в парохії св. Покрови в Вінніпеґу.

..Збирали пані Марія Журба й Ірена Похович.
Жертвували: По $5: Н. Журба, С. Баран, Н. Копяківський.

По $2: Вол. Романець, Липницький, П. Бриски, П. Жидик.

По $1: Мушій, М. Бойчук, М. Малиняк, З. Семенчук, Кат. Цюпак, В. Мороз, А. Денчук, А. Мальчевська, І. Сидорчук, С. Андрусяк, Мельник, Фрейзер, К. Куць, В. Василишин, О. Кудляк, М. Трусь, А. Костельна, Алилуя, Палига, Солило, М. Рурик, А. Романець, М. Біленька, Д. Хімко.

По 50c: М. Ґудз, Т. Мельничук, М. Топольницький, А. Драган, К. Гарматій, М. Марцинів, О. Мицан, Баласка, М. Пяла, С. Чабан.

Л. Солтис 35c, Вахняк 25c.
Разом **$52.60**

Збирали пані Ева Боднарчук і А. Порубанець.
Жертвували: По $5: Т. Мельничук, Г. Парахін, А. Б.

По $2: І. Кормило, М. Ваврінчук, Ів. Порубанець, П. Боднарчук, І. Семенович, Д. Бєляк, М. Самотілка.

По $1.00: А. Гречкосій, А. Мартинець, П. Слупський, І. Коханський, Й. Захарків, В. Ділай, М. Ділай, Ф. Мартинюк, Н. Томчишин, І. Туранський, В. Яструбчак, Н. Скінковий, Татарин, М. Яцків, М. Гладка, Н. Трусь, Н. Кондришин, Ф. Чайковський, І. Трусь, П. Возьний, М. Ситник, В. Лесюк, К. Дершко, М. Мельник, В. Ленґовий, Анна Сафіян, М. Стародом.

По 75c: пані Татарин.

По 50c: Г. Мончак, К. Коробій, Л. Лутчит, А. Козловська, Г. Янчук, Ф. Ліч, І. Кардинал, Медвідь.

По 25c: Д. Микицей, Н. Закопець.
Разом **$61.25**

Збирали пані Текля Дудар і Марія Дюк.
Жертвували: Сестриці Пр. Діви при церкві св. Покрови **$25.00**
Ів. Жаровський **$5.00**

По $1: Гр. Бращук, Д. Гнойовий, А. Купський, С. Гірний, В. Вавриків, В. Цвяк, В. Оберванець, Н. Яворський, М. Рурик, Р. Шпіцер, М. Кондришин, Л. Нафостович, М. Бреліс, Г. Антошків, М. Слободян, Н. Перегінець, Н. Горошок, М. Должанська, М. Дюк, Г. Шпур, М. Слободян.

По 50c: Мазур, М. Дмитрів, Д. Озеро, НН., М. Карг, К. Мельничук, П. Рогатинчук, М. Бучко.

І. Попіль 35c; С. Оробко 30c.
По 25c: М. Ігнат, М. Колач, М. Хабінець.
Разом **$56.40**

Збирала Гонора Дух.
Жертвували: Д о б р о д і й н е Брацтво св. Покрови ... $20.00
По $2: В. Чорненький, В. Скраба, В. Свистун.

По $1.00: Матковська, Н. Зварун, Сорокула, Думка, Попіль, Д. Дорош, С. Мороз, С. Купський, А. Загарійчук, Анастазія Бабнюк, К. Серкіс, П.Владика, Т. Порубанець, Лакома, Стасюк..

По 50c: І. Біленький, П. Григор, І. Циганевич.
Анна Чубала 40c; І. Стахів 10c
Разом **$43.00**

Збирав Гр. Капітанчук.
Жертвували: По $5: Олекса Тимочко, Мих. Лазечко, Анна Ядушинська,
Варвара Марцинів **$2.00.**
Разом **$17.00**
Попередно вичислених до дня 1 марта 1944 є **$2,023.76**
Тепер вичислених є ... **281.75**

Разом до дня 15 марта 1944 .... **$2,305.51**

З того парохія св. Покрови в Вінніпеґу сама зібрала і зложила досі $517.25.

Подібно старається кожна інша парохія наша в цім великім місті і своєчасно ці жертви по парохіям Вінніпеґу поодиноко проголоситься. Це суперництво в найліпшім і для дійсно кращої будучности українців в цім великім місті.

Збірки переводяться далі.

Всім жертводавцям на цім місті повне признання і сердечна подяка, так тим, що жертвували, як також тим, що потрудилися зібрати, не жалуючи свого дорогого часу, ані праці, ані гроша, бо всі збірщики так само жертвували.

Непер черга на Вас і на Вас, і на Вас, що читаєте ці стрічки і може ще нічого не жертвували на цю благородну ціль.

Не забудьте, двічі дає, **хто зараз дає.** Будинок треба виплатити і прибрати.

Всі жертви просимо слати на адресу скарбника:

Впр. о. Й. Сеньків, ЧСВВ,
612 Флора Аве., Вінніпеґ.

Пресреферент.

СИПЛЕ СНІГ

Сипле, сипле, сипле сніг . . .
З неба сірої безодні
Міріядами летять
Ті метелики холодні.

Білий килим забуття,
Одубіння, отупіння
Все покрив, стискає все
До найглибшого коріння.

Одностайні, мов жура,
Зимні, мов лихая доля,
Присипають все життя,
Всю красу лугів і поля.

Сипле, сипле, сипле сніг . . .
Килим важче налягає . . .
Молодий вогонь в душі
Меркне, слабне, погасає.

Іван Франко.

БЕНЕШ ПРО МАЙБУТНЄ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Лондонський тижневик "Чехословак" з 11-го лютого подав промову президента Чехословаччини Едварда Бенеша з 3-го лютого перед Чехословацькою Державною Радою, в якій він здав звіт про політичну ситуацію.

В частині, що відноситься до Карпатської України, Бенеш сказав, що: "Підкарпатська Русь ніколи не перестала бути складовою частиною Чехословацької Републики" і що вона належить далі до Чехословаччини "в тих межах, як перед Мінхеном".

Бенеш заявив далі, що в теперішнім часі на території Чехословаччини обовязує передвоєнна конституція, але по війні населення вирішить, чи і як потрібно її змінити.

"В кожному разі", сказав чехословацький президент, "щодо розвитку народньої культури на Закарпатті, не будуть ставитись жадні перешкоди ані українському напрямкові ані русскому".

Взагалі Бенеш підкреслив у своїй промові, що устрій майгутньої Чехословаччини буде здецентралізований та що в цій справі "не буде суперечок".

о. кап. М. Т. Пелех.

ЧОМУ МОЛИМОСЯ ЗА ПОМЕРЛИХ?

Буває нераз, що люди поза католицькою Церквою питаються: "Чому католики молятьcя за померлих?" Молитва за померлих опирається на науці чистилища, котру то правду протестанти опустили ще в шіснадцятім століттї а православні також перечили ще від одинадцятого століття, так, що молитва за померлих для них є чимсь чужим.

Католицька Церква дорожить цим богослуженням за померлих і все заохочує і пригадує своїм вірним обовязок молитви за померлих. В католицькій Церкві відправляється за померлих Служба Божа, Парастас і інші молитви. Цілий місяць листопад є призначений як місяць молитви за померлих. Ці моления за померлих розслідимо доказами зі Святого Письма, традиції та розумом.

Святе Письмо не лиш заохочує нас молитись один за другого тут на землі і просити посередництва святих та ангелів, але заохочує нас молитись за душі наших дорогих померлих. Ану загляньмо до другої книги Маккавеїв, де оповідається як то Юда побідив Ґорджіяса. Він прийшов разом зі своїм відділом похоронити забитих жидів у війні. Юда, св. Письмо говорить, зробив збірку в сумі 12 драхмів срібла й це вислав до Єрусалиму на жертву за гріхи померлих. Св. Письмо говорить, що Юда не уважав їх гріхів як гріхів тяжких, бо вони ще за життя подбали за великі ласки. Святе Письмо говорить, що то є свята і добра думка молитись за померлих. (12: 43-46).

"Так як через вогонь".

Хоч не-католики не признають цеї другої книги Маккавеїв за книгу Святого Письма, то все таки мусять признати як книгу історичну, що свідчить про жидівську віру століттями перед Христом. Книги Маккавеїв опираються на тій самій власти, що Ісаї, св. Йоана і прочі книги Святого Письма — то значить, на непомильній власти Церкви, котра проголосила прочі книги як книги натхненні св. Письма.

Христос говорить про відпущення гріхів у "будучім світі" (Мат. 12:32), що після науки св. Отців означає чистилище. Св. Павло в своїм листі до Коринтян пише, що "діла кожного чоловіка виявиться в судний день". Далі св. Павло пише що вогонь випробує діла кожного чоловіка, якими вони є; як були праведні, то одержать нагороду, а коли діла якгось чоловіка будуть горіти, він понесе шкоду, то значить, його діла злі й недосконалі. (1 Кор. 3:13-15). В цих словах св. Павло навчає нас, що душа токого чоловіка буде спасенна, хоч якийсь час перенесе терпіння вогню чистилища.

Далі буде).

У повітрянім бою беруть участь 600,000 людей

Підчас одної американської атаки на Берлін, як рахують англійці, у боях з обох сторін взяли участь 600,000 людей. То були:

11,000 людей на американських бомбових літаках.

1,000 людей на аліянтських боєвих літаках.

50,000 людей суходільної залоги для американських літаків.

1,000 людей на німецьких боєвих літаках.

15,000 людей німецької суходільної залоги.

500,000 людей на німецьких оборонних позиціях.

Порядок Богослужень

БЕРЕЗЕНЬ

29. Поклони —
Редвей — в год. 8 вечером.
Снелден — в год. 8 вечером.

КВІТЕНЬ

2-го —
Восетпа (місто) —
Смокі Лейк, св. Параскеві (сповідь дітей в суботу рано в церкві св. Параскевії, година 9 рано).
Сповідь для старших в обох місцевостях в неділю рано).

7. Благ. Пресв. Діви —
Св. Онуфрія. Смокі Лейк, Елдорена. В обох сповід у четвер вечером, год. 7.
Редвей, молебень і сповідь молоді в год. 7 вечером, а Служба Божа в суботу рано. Сповідь старших вечером в суботу.

9. Неділя Квітна —
Вільна, Редвей (У Вільні сповідь дітей в суботу о 10 рано, сповідь старших вечером в суботу о год. 8-ій).

13. Великий Четвер —
Редвей, Вільна — страсти о год. 8 вечером.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4

Фотоґрафії, що їх

виконують спеціялісти

Недільний Дзвін

Неділя 5-та Великого Посту

Євангелія св. Марка, зач. 47.

І були в дорозі йдучи в Єрусалим: а Ісус ішов перед ними, і дивувалися, і йдучи за ним, боялися. І взяв знов дванадцять та почав їм говорити, що має з ним статися. Це входимо в Єрусалим і Син Чоловік буде виданий первосвященикам і засудять його на смерть, і видадуть його поганам; і ругатися муть із нього і оплюють його і убють його, і після трьох днів воскресне.

І приступають до нього Яків та Йоан, сини Зеведієві, кажучи йому: Учителю, хочемо, щоб ти учинив нам те, чого по просимо. А він сказав їм: Що бажаєте, щоб я вам учинив? Вони ж сказали йому: Дай нам щоб один по правиці в тебе, другий по лівиці в тебе сиділи ми в твоїй славі. Та Ісус сказав їм: Не знаєте, чого просите: чи можете пити чашу, котру я пю і хрещенням, котрим я хрещуся, хреститися? А вони сказали (йому): Можемо. Ісус же сказав їм: Чашу, котру я пю, питимете, і хрещенням, котрим я хрещуся, будете хреститися, та сидіти по моїй правиці, або по моїй лівиці, не моя річ вам дати, а кому приготовано. І почувши десять, почали негодувати на Якова й Йоана. Ісус же покликав їх і сказав їм: Ви знаєте, що ті, котрі уважають себе князями народів, панують нам ними і князі їх володіють ними. Та не так є між вами, але хто схоче бути більший, нехай буде вам слугою; і хто схоче у вас бути перший, нехай буде рабом усіх. Бо й Син Чоловічий не прийшов, щоб служили йому, але служити і дати свою душу яко викуп за многих.

Недільна Наука

Це вже третє зряду предсказання страстей, котре наступило безпосередньо перед останньої подорожжю Христа до Єрусалиму. Тим зазначив Христос, що знає найточніше, які терпіння й муки чекають Його в святім місті, та що Він свідомо з повною свободою бере на себе велику і кровну жертву за спасення світа. Це предсказання Спасителя дуже точне й обнимає всі подробиці і так: 1) видання первосвященикам і книжникам, котрі засудять Його на смерть; 2) видання Його поганам т. з. Понтієві Пилатові; 3) наруга через пльовання, бичовання і вбиття; 4) вкінці воскресення третього дня. Так отже Спаситель предвидів усі ті терпіння, наруги й жахливу смерть на хресті. Він у душі бачив перед собою Голгофту і страшний хрест, а помимо того прискореним кроком і мужною поставою спішив до Єрусалиму. Це любов дала Йому ту рішучість і готовість. Він сам сказав: "Я прийшов вогонь кинути на землю і чого хочу більше, як щоб уже розгорівся? Хрещенням же маю хреститися і як мені тяжко, поки не скінчиться!" (Лука XII. 49—50). То ж Христос хоче самолюбний світ запалити вогнем Божої любови. В тій ціли хоче прийняти хрещення крови. Запалений любовю радо складає своє життя серед найтяжчих терпінь за спасення людей з нетерпеливістю чекає, коли наступить та велика хвиля.

Два Христові ученики, Яків та Йоан, сини Зеведея, приступили до Ісуса й просили Його, щоб могли засісти по правиці й по лівиці "в Його славі" т. з. хотіли мати найвизначніші місця в Христовім прославленім царстві. І зміст і мотив просьби вказував, що апостоли ще не розуміли істоти Божого царства, котре Христос оснував на землі. Тому Христос відповів їм: "Не знаєте, чого просите." Ви не знаєте ні істоти месіянського царства, ані не знаєте дороги, котра веде до такого великого визначення. Тому й питає їх, чи в силі вони ділити з Ним ту долю і призначення, яке має сповнити в цім земськім життю; а тим є: хрещення крови й чаша терпіння. На це оба апостоли заявили готовість ділити долю свого учителя й Господа. Тоді Христос і їм предсказав, що дійсно так станеться. Це пророцтво Христа сповнилося. Яків старший помер мученичою смертю (Діян. XII, 2); тай Йоан мусів багато перетерпіти за Христове імя. (Откров. 1, 9).

Коли Христос додає: "сидіти по моїй правиці або по моїй лівиці не моя річ вам дати, а кому приготовано." Тим не заперечує свою власть роздавати почесні місця в месіяньськім царстві, лиш заявляє, що це не Його річ, тільки небесного Отця.

Негодування прочих апостолів на Якова і Йоана ізза їх невмісної просьби дало нагоду Ісусові повчити їх про дійсну велич у месіянськім царстві. Для ліпшого унаглядження протиставить Спаситель поняття величі та достоїнства в земськім царстві, а в меіяснськім вічнім. У земськім царстві є звичай що володарі тим вищі понад своїх підданих, що самовільно та насильно володіють ними; в месіянськім же царстві достоїнство й уряд є виключно для добра й послуги підчиненим. Чим хто бажає вище стати в месіянськім царстві тим мусить бути більш покірний. Під тим оглядом міродайний приклад самого Господа Ісуса Христа. "Бо й Син Чоловічий не прийшов, щоб служили йому, але служити й дати свою душу яко викуп за многих." Вірній цьому поученню Христовий Намісник на землі, св. Отець, прибрав собі назву: "Слуга Божих слуг."

Місійне Тов. Св. Йосафата

В сусідстві осілости Енґусвил, Ман., друга майже чисто українська околиця названа мабуть тому Рутенія, Ман. Поселились. наші люди в тих сторонах коло 1900 року. По прикладу інших поселенців почали формувати церковну громаду і вже 1911 року будують собі церкву Вознесення Господа нашого Ісуса Христа. Рівнож будують собі й Народній Дім для своїх народніх цілей, який хтось підпалив 1943 року, про що була згадка в часописах. Кацапщина та большезизм намагались знищити і розбити цю церковну громаду, однак релігійна свідомість громадян побідила. Ця парохія належить до місійного округа Ольги і красно розвивається під проводом наших греко-католицьких священиків. У Народнім Домі відбувались представлення, відчити та забави. Спалення галі зовсім не зломило на дусі наших бодрих людей, бо задумують побудувати ще гарнішу галю, яка була б осередком їхнього релігійно-народнього життя.

Коли засновано в Канаді під проводом Їх Ексцеленції Кир Василія Місійне Товариство св. Йосафата, то на заклик теперішнього Всч. о. Пароха радо вписались до нього і зложили свої вкладки. Подаємо імена тих чесних людей, членів Місійного Товариства св. Йосафата: Дм. Олійник, Вас. Станчук, Антін Брикалюк, Гр. Бойчук, Ів. Гиска, Антін Савчук, Федь Пушка, Вінкентій Ґенза, Ник. Деркач, Марія Гиска, Катерина Валько, Доня Брикалюк, Дм. Савчук, Вас. Валько, Йосиф Дейда.

Заряд Місійного Товариства св. Йосафата складає подяку тим своїм членам з Рутенії, що своїми вкладками причиняються до поширення діяльности Місійного Товариства. Кожний член тими своїми жертвами піддержує це корисне Товариство й поширює його релігійно народню працю між нашим українським народом у Канаді.

Вписуймось громадно в члени місійного Товариства св. Йосафата, бо тим поширюємо славу Божу і свідомість народню між нашими людьми в Канаді. Списи нових членів і їх жертви просимо слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана:

Rev. B. Dziurman,
Box 570.
Portage la Prairie, Man.

Порядки Богослужень

КВІТЕНЬ

2. Неділя 5-та Посту — Сифтон Сповідь 1, 2, 3 і 4.
7. Благовіщення — Мінк Ривер Сповідь 6 і 7.
9. Неділя Квітна — Фишінг Ривер Сповідь 9, 10 і 11.
Валей Ривер фарми: Сповідь 12 і 13.

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

КВІТЕНЬ

1 - 2. — Неділя 5 Посту — Св. великодні сповіді — Вайта
3 - 4. — Св. Вел. сповіді — Арбака.
6. Четвер, год. 9 рано, св. Вел. сповіді — Стуартбурн.
7. Благовіщення Пр. Д. М. — Стюартбурн.
8. Субота — Св. Вел. сповідь. — Сенділенд.
9. Неділя Квітна — Сенділендс.
10 - 11 — Св. Вел сповіді — Сандави (коло Маковських)
14. Велика Пятниця — Винесення плащениці —
Вайта о год. 11.30 рано.
Стюартбурн, о год. 2 попол.
Роза, о год. 5 попол.
15. Велика Субота — свяч. пасок — Калієнто (коло Сапінників) о год. 10 рано
Згода, а год. 12 вполудне
Сенділендс, о год. 2 попол.
Сандави (коло Маковських) — о год. 4 попол.
Арбака, о год. 5 попол
Калієнто, о год. 6 попол.
Толстой, о год. 7.30 попол.
Пленкі Плейн, о год. 8 вечером.
16. Воскресення Христове —
Роза, о год. 12 попівночі
Стюартбурн, о год. 4 рано
Вайта, Воскресна Утреня і свячення пасок о год. 8 рано.
Сандавн, Воскресна Утреня і свячення пасок о год. 10 рано.
17. Світлий Понеділок — (Сапівник) Калієнто.
18. Світлий Вівторок — Толстой.
23. Неділя Томина — Сандавн.
30. Неділя Мироносиць — Вайта

о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

КВІТЕНЬ

2. Неділя 5-та Посту — **Приймове:** 31 березня і 1 і 2 квітня — великодня сповідь.
7. Благовіщення Пр. Діви Марії — **Сокаль:** 6 і 7 великодня сповідь.
9. Неділя Квітня — **Боднарі:** 8 і 9 Великодня сповідь.
13. Великий Четвер — Страсти: **Приймове.**
14. Велика Пятниця — Винесення Плащениці в:
8 год. рано — Приймове
10 год. рано — Ланівці
12 год. пополудні — Альвена фарми.
2 год. пополудні — Алвена місто.
15. Велика Субота— **Свячення Пасок:**
10 год. рано — Ст. Джуліен
12 год. полудне — Сокаль
3 год. пополудні — Альвена місто.
15. Велика Субота — Свячення пасок: —
5 година — Боднарі
16. Великдень —
5 год. рано — Приймове
9 год. рано — Воскресна Утреня і свячення пасок: **Ланівці;**
11 год. рано — **Альвена фарми.**
17. Світлий Понеділок — **Альвена місто.**
18. Світлий Вівторок — **Ланівці.**
23. Неділя Томина **Ст. Джуліен.**

о. В. Чарний,
Альвена, Саск.

КВІТЕНЬ

2. Неділя — Антонівка, Кемсек
7. Благовіщення П.Д.М. — Василів
9. Неділя — Канора, Ронимід.
16. Воскресення ГНІХ —
Год. 6: Канора, Василів,
год. 10: Антонівка, Бокенен
17. Світлий Понеділок — Ковалівка, Олеша.
18. Світлий Вівторок — Тедмор, Олеша.

о. Мирослав Колодій,
Box .57. Канора, Саск.

КВІТЕНЬ

16. — Воскресення Христове — Сонфтон, год. 5
Фишінґ Ривер, год. 9
17. Світлий Понеділок — Зоря
18. Світлий Вівторок — Веллій Ривер фарми
23. Неділя Томина — Тутзейд і парастаси.
30. Неділя Мироносиць — Веллій Ривер місто.

о. Мирон. Кривуцький,
Сифтон. Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

29. 30 і 31. — Геффорд.

КВІТЕНЬ

1. 2. 3 — Геффорд і Витків
4. 5. 6 і 7 — Алтікейн
9. Неділя Квітна — Кридор.
11 і 12 — Величкн.

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37

КВІТЕНЬ

2. Неділя 5-та Посту —
Сарто (пополудні від год. 3 до 5 та вечером від год. 6 до 8 слухання великодніх сповідей).
5. Середа — Цього дня пополудні від год. 2 до 5 буде слухання Великодніх Сповідей на Гадашвил, а вечером о год. 5 свячення пасок.
7. Пятниця, Благовіщення Пресв. Діви Марії — Садлов.
9. Воскресення Господне (по новому стилю) — Гадашвил (хор з Тиндал).
14. Велика Пятниця: Винесення Плащениці і свячення пасок:
Тиндал — год. 9 рано
Босежур — год. 10.30 рано
Лейдівуд — год. 12 полудне
Брокенгед — год. 1 попол.
Елма — год. 4.30 попол.
16. Воскресення Господне —
Босежур (год. 6 рано)
Тиндал (год. 10 рано)
17. Світлий Понеділок —
Лейдівуд
Сарто (о. В. Божик)
18. Світлий Вівторок —
Елма
Брокенгед (о. В. Божик)

о. Ярослав Чиж,
1954 Логан Аве., Вінніпег, Ман.
Телефон 27274.

КВІТЕНЬ

2. Неділя 5 Посту — Ваклеберг
7. Благовіщення М.Б. — Вест Селкирк о год. 10.
Пополудні від 4 до 6, вечером від 7 до 9 Великодня Сповідь в Іст Селкирк.
8. Субота — Служба Божа в Іст Селкирк о год. 10.
Пополудні від 4 до 6 і вечером від 7 до 9 — вел. сповідь у Вест Селкирк
9. Квітна Неділя — Вест Селкирк, о год. 10.
13. Четвер — Страсти — Вест Селкирк о год. 7:30 вечером.

о. В. Шек,
Вест Селкирк, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

30, 31. — Овкбурн

КВІТЕНЬ

2. Неділя — Овкбурн
6. 7. — Розбурн фарми
8. — Розбурн місто
9, 10. — Могили
13. Вел. Четвер — Страсти і свячення пасок — 6 год., Рутенія.
14. Вел. Пятниця — винесення плащениці і свячення пасок —
Овкбурн, 10 год.
Ольга — 12 год.
Січ — 2 година
Розбурн фарми. — 5 год.
15. Вел. Субота — Свячення пасок —
Могили — 11 год.
Енгусвил місто — 4 год.
Розбурн місто — 7 год. і Воскр. Утреня
Овкбурн — 11 год. і Воскр. Утреня і Служба Божа.
16. Воскресення Христове — Енгусвил — 10 год.
17. Світлий Понеділок — Ольга
18. Світлий Вівторок — Рутенія

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

26. 27. — Стінен (великодня сповідь)

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

КВІТЕНЬ

2. — Ґонор
(Парки: читана Служба Божа)
7. Лаброкери
9. — Ст. Норберт
(Ґонор: Читана Служба Божа).
16. Великдень —
6.30 рано — Ґонор
10 год. — Парки.
17. — Гімлі.
18. — Лаброкери.

о. .А. Луговий,
235 Скошія Стріт Вінніпег, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

26-го — Бобулинці: Вел. Сповідь.

о. І. А. Головка
Рама, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

29. 30. Поклони і Великодня Сповідь в Ст. Джуліен.

о. В. Чарний,
Альвена, Саск.

КВІТЕНЬ

2. Неділя — Давфин
Форк Ривер
Грендвю
МкРірі

о. В. Ю. Шумей,
Box 64. Давфин, Ман. Тел. 349

БЕРЕЗЕНЬ

29. Середа, год. 9 рано, св. Сповідь, Служба Божа; вечером, о год. 7-ій Поклони — **Калієнто місто.**
30. Четвер, св. Сповідь, Служба Божа — **Калієнто місто.**

о. І. Калуський,
Box 11. Вайта, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

26. Неділя — Відень (великодня сповідь).

КВІТЕНЬ

2. Неділя — Форк Ривер (великодня сповідь).

о. . Кристалович
Виннипегозис, Ман.

БЕРЕЗЕНЬ

29. Середа —
Торгилд, год. 7 вечером Поклони і Великодня Сповідь.
20. Четвер —
Торгилд, год. 10 рано: Сл. Божа.

КВІТЕНЬ

2. Неділя —
Рочестер: від год. 9 рано Велик. сповідь.
Гей Лейк: в суб. рано о год. 9: Вел. Сповідь і Сл. Б. для дітей;
По обіді, год. 3—5: Вел. Сповідь для старших.
Ґлендон — відправа й великодня сповідь 6-го і 7-го .
7. Благовіщення ст. ст. —
Голден (фарми), в четвер вечером, год. 7 Вел. Сповідь для дітей і старших.
Фрейнз: в четвер попол., год. 5: Вел. Сповідь у школі.
9. Неділя —
Просперіті: в суб. год. 9 рано: Вел. Сповідь для дітей;
год. 7 веч.: Вел. Сп. для старших.
Ст. Павл — Відправа 9-го.

КВІТЕНЬ

6. Великий Четвер —
Ледук місто — Служба Божа і свячення пасок о год. 10 рано.
Ледук фарми — Страсти Христові о год. 7 вечером.
7. Велика Пятниця —
Ледук фарми — Виставлення плащаниці і свячення пасок о год. 10 рано.
Менлі — виставлення плащаниці о год. 7 вечером.
8. Велика Субота —
Менлі — Співана Служба Божа і вел. сповідь о год. 10 рано.
9. Воскресення Христове —
Менлі, год. 6 рано.
10. Світлий Понеділок —
Ледук. По відправі похід на цвинтар.

КВІТЕНЬ

Великодні Відправи по стар. стилю.
13. Великий Четвер —
Карвел — Страсти Христові, о год. 7 вечером.
14. Велика Пятниця —
Карвел — Виставлення плащаниці і свячення пасок о год. 10 рано.
16. Воскресення Христове —
Карвел — год. 6 рано
Вайлдвуд, год. 9 рано.
17. Світлий Понеділок —
Волф Крік — год. 9 рано. (Великодня сповідь).
18. Світлий Вівторок —
Парк Корт — год. 9 рано Вел. Сповідь.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

26. Неділя — Канора; Ковалівка.

о. Мирослав Колодій,
Box 57. Канора, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

29. Середа — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь, Парастас; пополудні в 6 год.: Поклони — **Шипмен.**
30. Четвер — Св. Сповідь, Служба Божа, проповідь — **Шипмен.**

КВІТЕНЬ

1. Субота — Міт Парк
2. Неділя 5-та Посту — Міт Парк
3. Понеділок — Міт Парк
6. Четвер — Ґронлид
7. Пятниця, Благовіщення — Ґронлид
8. Субота — Мерівил
9. Неділя Квітна — Мерівил
10. Понеділок — Мерівил.

о. М. Оленьчук,
Принс Алберт, Саск.

БЕРЕЗЕНЬ

29 - 30 — Карпентер, вел. сповідь

КВІТЕНЬ

2. Неділя — Кадворт, вел. сповідь 1-го і 2-го.
3 - 4 — Вел. сповідь — Дана
5. Вел. сповідь — Вакав у п. Шереметн.
7. Благовіщення П.Д.М. — Єлаов Крік, вел. сповідь 6-го і 7-го.
9. Квітна Неділя — Пітерсон, велик. сповідь 9-го і 10-го.
13. Вел. Четвер — Страсти і свячення пасок о год. 4 попол. — Твей.
14. Вел. Пятниця — Винесення Плащениці і свячення пасок у —
Пітерсон, о год. 9 рано
Дана, о год. 10:30 рано
Кадворт, о год. 12 вполудне.
Спаса, о год. 2 попол.
Св. Димитрія, о год. 4 попол.
Карпентер, о год. 7 попол.
15. Вел. Субота — Свячення пасок у: Вакав, о год. 2 попол. у п. Шереметн.
Кадворт, о год. 5 попол.
Спаса, о год. 7 веч.: Воскресна Утреня і свячення пасок.
16. Воскресення Христове —
Кадворт, 6-та год. рано
Дана, 10-та год. рано.
17. Світлий Понеділок — Спаса
18. Світлий Вівторок — Твей
23. Неділя Томина — Карпентер
30. Неділя Мироносиць — Церква св. Димитрія.

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

БЕРЕЗЕНЬ

29. —
Інніcфрі Ч. Хреста. Вечером сповідь і поклони.
Стар (Великодня сповідь)
Краків.
31-го —
Гилліярд (місто, год. 5 пополудні— сповідь дітей у школі.
1. квітня, год. 9 рано — сповідь і читана Служба Божа для дітей. Вечером о год. 7 — стповідь старших.

КВІТЕНЬ

2. Неділя Квітна —
Гилліярд (місто)
Рос Крік (у школі)
В пятницю, 5. год. пополудні — сповідь дітей у школі. В суботу, год. 11 — Служба Божа в школі.
Плейн Лейк (31. березня, год. 4:30 сповідь дітей у Гамборг школі. Год. 7 веч. сповідь у церкві. 1 квітня рано, о год. 9 сповідь і Служба Божа. Год. 2 сповідь. Год. 7 вечірня і сповідь.
6. Великий Четвер —
Чипмен, Страсти, год. 7
Скаро, Страсти, год. 7.
7. Благовіщення М. Божої —
Краків (четвер вечером сповідь о год. 9)
Лішор.
7. Велика Пятниця —
Вегревил, 12 год.
Новий Київ, 10 год., виставлення плащаниці.
Іннісфрі, год. 7 вечером, свячення пасок у хаті п. М. Джіжовського.
Іннісфрі (місто), Вел. сповідь о год. 9 в хаті Петра Пшика.
Восток св. Николая, год. 2 — виставлення плащаниці і свячення пасок.
Чипмен, год. 4 — виставлення плащаниці і свячення пасок.
8-го —
Іннісфрі (місто) — рано Служба Боже і св. Причастя.
9. Воскресення Христове —
Чипмен — год. 6 рано. Вечером 7 год. вечірня.
Скаро — год. 6 рано.
Гилліярд (коло Сенюків).
Лемонт — год. 10 рано.
Новий Київ — год. 6 рано.
Іннісфрі (місто) — год. 10.30.
10. Світлий Понеділок —
Гилліярд (місто)
Восток св. Николая
13. Великий Четвер —
Лішор — Страсти, год. 7 веч.
Восток св. Михаїла — Страсти.
14. Велика Пятниця —
Виставлення плащаниці —
Лішор, 10 год. рано. Свячення пасок.
Делф — год. 1 попол., свячення пасок.
Стар — 4 год. попол.
Іннісфрі Ч. Хр. — год. 10 рано Свячення пасок
Іннісфрі М.Б. — год. 1.30, свячення пасок
Плейн Лейк — год. 5 попол. — свячення пасок.
Восток св. Михаїла — год. 1 попол. свячення пасок.
Краків, год. 4 попол., свячення пасок.
15. Велика Субота —
Стар, год. 10 рано, спів. Служба Божа і свячення пасок.
16. Воскресення Христове —
Стар, год. 6 рано
Ворвик, год. 10 рано
Лемонт, год. 9 рано
Плейн Лейк, год. 6 рано
Ренфурлі, год. 10:30 рано
Краків, год. 6 рано.
17. Світлий Понеділок —
Делф
Іннісфрі Р.М.Б.
Св. Михаїла Восток
18. Світлий Вівторок —
Лішор
Іннісфрі Ч. Хр.
23. Неділя Мироносиць —
Чипмен (на гроби)
30. Неділя Розслабленого —
Восток св. Николая (на гроби)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

БЕРЕЗЕНЬ

УВАГА!

Порядок Сорокоустів —
Кожної середи: Долини, год. 11.
Кожної пятниці: Сенді Лейк, година 11.
Порядок Хрестної Дороги —
Кожного понеділка: Рекгем, год. 8.
Кожної середи: Елфинстон, г. 5.
Кожної пятниці: Озерна, год. 8.
Кожної неділі: Сенді Лейк, г. 8.

о. М. Григорійчук,
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

БЕРЕЗЕНЬ

29. Середа, Поклони —
Дервент (Вознесення);
Год. 7 вечером сповідь, год. 9 рано сповідь; год. 10 рано Служба Божа.
31. Пятниця —
Дервент (Св. Юра)
Сповідь о год. 7 вечером.

КВІТЕНЬ

1. Субота —
Дервент св. Юра, год. 9 рано і год. 7 веч — сповідь; год. 10 рано — Служба Божа.
2. Неділя —
Дервент св. Юра: год. 9 рано — Служба Божа год. 10:30 рано.
6. Великий Четвер (н. ст.) —
Мирнам, Страсти о год. 7 веч.
7. Велика Пятниця — Виставлення плащаниці і проповідь:
Мирнам — год. 1.
Моркемб — год. 3 попол.
9. Воскресення ГНІХ. (н. ст.) —
Моркемб — год. 7 рано
Мирнам — год. 10 рано.
Виллингдон
11. Світлий Вівторок —
Стрімставн, год. 10 рано.
13. Великий Четвер —
Нортерн Велій — Страсти о год. 7 вечером.
14. Велика Пятниця — Виставлення плащаниці —
Нортерн Велій, год. 9 рано
Енгел Лейк, год. 1 попол.
Дервент св. Юра, год. 3 попол.
Дервент, Вознесення, год. 6 поп.

КВІТЕНЬ

1. Субота —
Стрімставн, Дервент (св. Юра)
Сповідь о год. 9 рано і в год. 7 вечером. Служба Божа о год. 10 рано.
2. Неділя —
Сповід у Стрімставн о год. 9 рано, Служба Божа о год. 10:30.
3. Понеділок —
Лойдминстер: Сповідь у неділю о год. 7 вечером. В понеділок Служба Божа о год. 10 рано.
4. Вівторок —
Моркемб: Сповідь о год. 7 вечером.
5. Середа —
Моркемб: Сповідь о год. 9 рано. Служба Божа о год. 10 рано.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

КВІТЕНЬ

2. Неділя — Арран Весна
7. Благовіщення М.Б. — Ґвайт Біч
9. Неділя Квітна — Ст. Филипс
10. Світлий Понеділок, нов. стиль — Норквей.
12. Середа — Великодня Сповідь, Пелей місто.
13. Великий Четвер — Служба Божа в Арран Весна.
Страсти о год. 7 вечером, Арран місто.
14. Велика Пятниця, винесення плаиниці —
1 год. попол. — Арран Весна
3 год. попол — Арран місто
15. Велика Субота — Служба Божа і свячення пасок — Арран місто, о 3 год. попол. Пелей місто.
16. Воскресення Господне — Арран Весна
17. Світлий Понеділок — Арран місто
18. Світлий Вівторок — Ґвайт Біч
23. Неділя Томина — Сван Плейн
30. Неділя Мироносиць — Ґлен Елдер

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

КВІТЕНЬ

2. Неділя — Мус Джа, Ріджайна (вел. сповідь 31, 1, 2)
7. Благовіщення — Дайсарт (велик. сповідь 6, 7).
7. Велика Пятниця (н. ст.) — Годжвил
8. Вел. Субота (н.ст.) — Год жвел вел. сповідь)
9. Воскресення Христове (н. ст.)
13. Вел. Четвер — Страсти —
Ріджайна, 7.30 вечером
Кендіяк, 8 год. вечером.
14. Вел. Пятниця — Винесення плащениці —
Ріджайна, 8 год. рано
Кендіяк, 9 год. рано
2 год. попол.: Дайсарт, Ґренфел.
15. Вел. Субота — Мус Джа, Фіндлейтер.
16. Воскресення Христове —
4.30 рано: Дайсарт, Кендіяк.
9.30 рано: Ріджайна, Ґренфел.
17. Світлий Понеділок — Трібюн, Фіндлейтер.
18. Світлий Вівторок — Ленг, Тондер Крік.
23. Неділя — Киплінг
30. Неділя — Бінфейт.

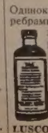
о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст., Ріджайна, Саск.
Тел. 7767.

БЕРЕЗЕНЬ

28-29 — Ренвер
29-30 — Венло

о. Йосиф Бала,
Box 85. Етелберт, Ман.

НЕ ПОТРІБНО ОПЕРАЦІЙ ЖОЛУДКА



Одинокий запевнений лік на біль в правім чи лівім боці жолудка, біль під ребрами — лопаткою з правого боку, біль у крижах, біль від газів жолудка, затверджения чи заблькования жолудка, клопіт жовчі чи печінки, розпливає і проганяє жовчево-нирково-міхурові каміння-пісок, лікує і стримує нарушення сліпої кишки, усуває налиплення з жолудка і кишок, реґулює жолудок і скріпляє кров. Уживайте лікарство зване **RUSCI TREATMENT.** Запевнена поміч і полекша від першої фляшки. Не тратьте часу, здоровля і грошей, а попробуйте лиш одну фляшку. Ми ручимо, що станете певно вдоволені. Ціна одної фляшки $5.50, а дві за $10.00. Лікарство **RUSCI TREATMENT** тепер можете купити в кожній аптиці по цілій Канаді.

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

Торонто, Онт.

Б.У.К. ПРИ ПРАЦІ

Новоосновaний відділ Братства Українців Католиків при церкві М.Б.Н.П., 276 Бетгорст вулиці, розпочав свою активну діяльність виставою "Три герби", що відбулась у неділю, 12-го березня.

Ролі грали: п. І. Креховець, який своєю поставою і рухами веселив глядачів. Він грав ролю Матвія Полатайка.

Катерина: пані А. Дутка, як організаторка Б.У.К. і аматорка, гордо дивилась на глядачів.

Іван: п. В. Линка, молодий, з приємним вродливим обиччям і чорними очима, знаменито грав свою ролю.

Оля: панна О. Дутка, ще раз гарно заграла на сцені.

Петро: п. Циба, доказував своєю ролею, як трудом людина добуває щастя.

Анна: пані А. Сеник, своєю мовою і строєм приковувала глядачів.

Піякевич: А. Бак, також гарно виконав свою ролю.

Курдуля: пані М. Капелівська, не тільки ревно працює при парохії, але й на сцені дивує своєю грою.

Антін: п. І. Кучма, грав як правдивий актор.

Фалчевська: пані А. Чайко, своєю поставою і костюмом, як також мовою захоплювала публику.

Рузя: панна Д. Палагіцька, своєю пристійністю додавала краси виставі.

Бальцар: п. І. Мисаченко, заслугує на особливше признання.

Пявкес: п' Й. Котик, веселив публику ввесь вечір.

Лесь: ученик 10-ої кляси, Зеновій Бак, виявив багато здібностей.

Виставу приготовив і нею проводив п. Рудий, місцевий дірігент і дяк.

Нехай ця успішна вистава буде захотою до дальшої праці Братства Українців Католиків у Торонті.

*

ВШАНУВАЛИ П. І. КУЧМУ

Дня 13-го лютого припадали уродини п. І. Кучми, загально знаного як у парохії М.Б.Н.П., так і в інших товариствах. З того приводу приятелі вшанували його спільно. При веселім настрою не забули за збірку на пресовий фонд. Пп. І. Косар і А. Капелівський перевели збірку, з котрої призначено $5.00 на "Українські Вісти".

Мнемоніка.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО СТРІЛЬЦІВ

Дня 22-го січня приятелі п. Ф. Стрільця зійшлися до його дому, щоб з нагоди його 50-ліття уродин зложити йому щирі побажання.

Один з присутніх гостей, п. В. Кохан, піддав думку, щоб зложити дещо на пресу. По $2.00 зложили: п. Ів. Кохан, К. Чорномаз, Ф. Стрілець. По $1.00: Ст. Угрин, Ів. Луців, А. Унігят, Гр. Чорномаз, Ан. Верес, Ст. Бойцун. З того призначено $4.00 на Українські Вісти.

Гр. Чорномаз.

Ріджайна, Саск.

З ДІЯЛЬНОСТИ ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА ПРИ ЦЕРКВІ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

Минулого року наше Жіноче Товариство працювало по свїім силам. Зробили ми кілька обідів і інших під приемств. Прихід у сумі понад $300 передано до парохіяльної каси і куплено багато річей до парохіяльної резиденції.

В січні ц. р. ми мали річні зборп і виявилось, що наша праця була успішна. Всч. о. А. В. Фик, наш парох, подякував старому зарядові за працю і приступлено до вибору нового заряду на 1944 рік. До заряду були вибрані:

Пані М. Ціз, голова, пані М. Костюк заступниця голови; пані М. Малько, скарбничка; пані С. Шебець, фінансова секретарка; пані С. Гук, рекордова секретарка; пані М. Ґоран і пані С. Сава, контрольорки; пані П. Венгер, господиня; пані А. Канюка і пані М. Малявська, помічниці господині.

На протязі трьох місяців ми вже зробили три обіди і одно пущення (вечерю), дали $5.00 на молоко для дітей у Британії і $15.00 на Червоний Хрест; замовили диван до церкви за $100 і квітів на престі л за$35. В касі є понад $200.

Нам приємно робити обіди, бо все маємо багато жовнірів, що приходять до церкви й на обіди.

Софія Гук, секретарка.

Ланівці, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО 101-ЛІТНЬОГО ІВАНА БУЧИНСЬКОГО

Дня 4-го березня ц. р. упокоївся в Бозі Іван Бучинський, найстарший віком піонір цієї околиці, який прожив 101 рік і 8 місяців. Покійний родився 28-го липня, 1842 року, в Галичині, село Ланівці, повіт Борщів. До Канади приїхав на весні 1899 року, й осів тут на гомстеді, де прожив од послідного дня свого життя. Около року 1847 помер його батько, то як сирота, не знав розкошів, а противно, нераз заливався слізьми сироти, бо його вітчим був суворий чоловік. В опіці свого Ангеля Хоронителя покійний переживав усякі труднощі, що денного життя в молодих, середніх і послідніх роках. По приїзді до Канади покійний тішився, бо купив собі фарму, і так — думав — будуть собі разом зі своєю подругою й дітьми проживати в мирі, не треба буде найматися за 2 шустки на день, як було в Галичині. Так прожив він 31 рік. Року 1930-го померла його подруга і знов новий хрест. Тоді з огляду на свій вік залишив фармерувати і жив сомий у своїй хатині якийсь час. Відтак його зять, бл. п. Стефан Лозинський (минуло два роки, як помер) забрав його до себе, і під старанним доглядом доньки Леонори прожив до 4-го березня, 1944 року. Полишив у смутку 2 доньки— Леонору й Єлену, та два сини — Антона й Адольфа, 19 внуків, 43 правнуки, 1 пра-правнука, також уже сирота.

На місці буде згадати покійного Івана в його життю релігійнім. Хоч був він римо-католик, ніколи не опускав богослуження в тутешній церкві греко-католицькій. Молився щиро, жертвував на всякі добрі цілі, помагав другим у чім лиш міг. Піст перед Великоднем на протязі свого свого життя заховував строго, ів лиш раз на день, у пятниці постив до пізного вечора. Святі Тайни приймав часто. За те Господь дарував йому довгі літа прожити в окруженню своєї родини, сусідів і приятелів. Всі любили його, шанували і честь віддавали, як "Дідові Бучинському".

Величавий похорон і похоронні богослужения відправив місцевий парох Всч. о. В. Чарний, у понеділок, 6-го березня. Тіло покійного похоронено на цвинтарі св. Вознесення в Ланівцях. По похороні всі на запрошення Леонори Лозинської зійшлися до її дому на обід, що був замітний виявом релігійної й національної свідомости в формі збірки на українську пресу, котрої заслуги в кількахвилевім поясненню підніс наш о. Чарний. Наша українська кттолицька преса нам конечно потрібна. Збіркою занявся Всч. о. Чарний і Андрій Овчар. Зволили зложити свої датки слідуючі:

По $1.00: Отець В. Чарний, Федь Стадник, Й. Рослінський, Кар. Лозинський, Із. Лозинський, Н. Стадник, Й. Еливка, П. Жарий, панство Войтовичі, Вол. Лозинський.

По 50с: Павло Лозинський, Леонора Лозинська, панство А. Сікорські, Н. Ґабрух, Франя В. Лозинська, Кир. Возняк, І. Кобринський, Вас. Байда, Варвара Овчар, Андрій Овчар.

По 25с: П. Візнюк, Ад. Бучинський, Н. Корпан, Н. Байда, Бр. Закрицький, Гр. Швидюк, М. Забачинський, М. Сельський, Марія І. Лозинська, М. Сливка, І. Гнатів, Марія Н. Жара, Марія Сельська, Параня Жара. Разом $18.50. З того призначено на Українські Вісти $9.25. Всім жертводавцям щира подяка за їх ласкаві жертви.

Нехай Всемилостивий Господь наділить душу Івана Бучинського ревного християнина католика, вічним щастям у Свому царстві небеснім.

Вічна Йому память.

Присутній.

Док Ривер, Ман.

ПОХОРОН БЛ. П. АНЕЛІ РУДОЇ

Дня 17-го лютого, в 53-ім році життя, по тяжкій операції на жовчеві коміння, померла Анеля Руда в Загальнім Шпиталі в Давфині, Ман. Покійна походила з села Кашпирівці, повіт Заліщики. До Канади приїхала з родичами 1903 року і замешкала на фармах в Етелберт, Ман.

Вийшла заміж 1907 року за Дмитра Рудого в Дак Ривер, Ман. Прожила з мужем 37 років. Полишила в смутку свого мужа, 2-ох синів, дві дочки і пять внуків. Похоронні богослужения відправив Всч. о. Коцаба в церкві Пресв. Серця Ісусового в Док Ривер, дня 20-го лютого. Тлінні останки зложено на цвинтарі св. Вознесення в Палп Ривер, Ман.

Вічна їй память!

Учасник похорону.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Скаро, Алта.

ПОХОРОН БЛ. П. ТЕКЛІ ҐУРБИ

Бл. п. Текля Ґурба.

Знов свіжа могила на цвинтарі парохії Чесного Хреста в Скаро. Невмолима смерть забрала від нас добру членкиню і основничку нашої парохії, піонірку цієї околиці, бл. п. Теклю Ґурбу. Покійна померла 1-го березня, полишивши чотирьох синів і 6 доньок. Всі сини прибули на похорон, а з доньок тільки дві, а решта — порозкидані по Канаді — не могли прибути. Також полишила покійна 26 внуків і 9 правнуків.

Покійна прожила 79 років, з того 47 літ у Канаді. Прибула до Канади разом зі своїм мужем і кількома дітьми з Галичини, з села Сколошів, ярославського повіту.

Муж покійної, Антоній, помер 17 років тому. Покійна доживала свого віку при своїм синові Степанові, котрий лишився на батьківщині.

Похорон відбувся 3-го березня при великім числі парохіян, а навіть і з дальших околиць. Службу Божу й похорон відправив Всч. о. Пащак, ЧСВВ, й виголосив пращальну проповідь. Тлінні останки зложено на цвинтарі цієї парохії, побіч її мужа й дітей, котрі там поховані.

Над гробом покійної промовив Гр. Козяк, один із наших піонірів і член цієї парохії. Він згадав про піонірське життя покійної. То була одна з тих наших піонірів, котрі приїзджали в канадійську пустиню з дрібними дітьми, без жадних засобів до життя. Як її муж так і жена виконували свої обовязки як релігійні так і парохіяльні, громадянські й родинні щиро і сумлінно.

При кінці, в імени родини покійної п. Козяк подякував усім учасникам похорону й запросив до хати Степана, сина покійної на поминальний обід.

При обіді також згадав п. Козяк, що покійна була читачкою і великою приятелькою нашої католицької преси і попросив, щоб перевести збірку на пресовий фонд. Зібрано $17.00. Збіркою занялись І. Войтас і Н. Сенишин. З тих грошей призначено на Сиротинець в Айтуні $5.00, на вироблення кліші $3.00, а решту розділено для наших газет, між іншим $3.50 на Українські Вісти.

Жертвували: Управитель одинокого нашого похоронного заведення в Едмонтоні, п. М. Смолик котрий дуже дбайливо й сумлінно занявся тим похороном, зложив $5.00. По $1.00: С. Ґурба, П. Ґурба, І. Антошко, Н. Безбородка. По 50с: П. Скіцько, Н. Німчук, Т. Вахович, С. Заруцький, І. Козяк. По 25с: Гр. Козяк, Н. Козяк, А. Козяк, І. Войтас, М. Войтас, І. Німчук, А. Німчук, С. Німчук, Л. Ґурба, С. Ґурба, М. Скіцько, Н. Сенишин, С. Доминій, М. Палка, А. Щесняк, К. Ґордаш, П. Пасемко, П. Заруцький, Й. Суровець, М. Мендрик, І. Гунька і Н. Н.

Всім жертводавцям щира подяка, а покійній нехай буде Вічная Память!

Гр. Козяк.

Соняшне світло пролітає 186,000 миль простору на секунду.

EUROPEAN

DIANA DROPS

for FLUE, Coughs, Colds, Sore Throat, Sore Chest, etc.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ДІЯНА КАПЛІ

Є найліпшим і певним ліком на ФЛЮ, КАШЛІ, застуду, біль горла, біль у грудях і т. д. ДІЯНА була першим ліком у кожній хаті бувшої війни, многі дуже вдячні, тепер вона знов перша. Ціна $1.00 і 55с за фляшку. Діяну купуйте в свого сторинка або аптикаря, вони мають ДІЯНУ.

LUSCOE MEDICAL CO. 3U 559 Bathurst St., Toronto 4, Ontario

Дервент, Алта.

ПРАЩАННЯ ВСЧ. О. В. ШЕВЧУКА

При кінці лютого рознеслася вістка, що Всч. о. Володимир Шевчук, ЧСВВ, парох Дервенту і околичних парохій, перенесений на інше місце. Всч. о. В. Шевчук обслугував нашу і другі кольонії 8 місяців. Не довго, однак працював щиро, за що люди справили йому спільне пращання.

Дня 28-го лютого господині злагодили в Народнім Домі вечерок з перекускою, де пращали свого пароха Всч. о. В. Шевчука і витали нового пароха, Всч. о. Із. Когута. Господарем вечерка був п. Петро Сацьків. При тій нагоді промовляли оба священики. Михайло Кравчук — кависелмен, Теодор Ярмух і Іван Кобильник. Всч. Шевчукові вручено дар на знак вдячности за його труд.

За той несподіваний вечерок належиться подякувати рухливим паням Кобильник, Марковській, Сацьків, Биковській, Ганасик і Литвин.

З того приводу на зазив Всч. о. Із. Когута зібрано на пресу $8.20, за що жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Арран, Саск.

БОГОСЛУЖЕННЯ В РОДИНИ ТЕОДОРА ВОЙТКОВА

В четвер, дня 24 лютого, відправлене родинне богослуження в старенських наших парохіян, панства Теодора Войткова. Богослуження відправив Всч. о. Н. Сірий, за здоровля хорого Теодора й за всю його рідню.

На богослуження прибуло поважне число людей. Після богослуження відбувся родинний обід для всіх присутніх. В часі обіду громадяни й члени нашої парохії в Арран, Саск., пп. Олекса Крочак і Онуфрій Зарицький, попросили присутніх зложити жертви на нашу пресу й національно-організаційні потреби. Зібрано $6.00. З цеї суми призначено $4.00 на Українські Вісти, а $2.00 на організаційний фонд Провінціонального Заряду Б.У.К. в, Саскачевані. Жертвували:

По 25с: Онуфрій Зарицький, Олекса Крочак, Павло Дикун, Варвара Дикун, Михайло Губич, Антоній Янчук, Василь Войтків, Василина Андрусяк, Василина Стасюк, Анна Кіндрачук, Демко Кінащук, пані Яковинчук, о. Н. Сірий, Анна Ґулька, пані Нуждяк. По 20с Михайло Пакуляк. Решта дрібними.

Щира подяка всім жертводавцям.

Присутній.

Мондер (Станиславів), Алта.

ПРАЩАЛЬНИЙ ВЕЧЕРОК ДЛЯ ПАНСТВА Й. Д. ВАРАВІВ

Околиця Станиславів положена 6 миль на північ, а 5 миль на схід від містечка Мондер. Заселена ця околиця вбільшости українцями з Галичини й Буковини. Хоч не всі вони є одної віри, то вміють жити згідливо як члени одної родини. Вечерок 12 березня був свідком одної такої події, де родина, сусіди й приятелі панства Й. Д. Варавів зійшлися разом до дому панства Варавів, щоб попращати одного зі своїх членів, які прожили в цій околиці 9 років і брали активну участь в усіх громадських підприємствах. В. О. Федорук, як господар вечерка, сказав пару слів і вручив дарунок (срібне начиння).

Панство Варави дякуючи всім присутнім за такий гарний дарунок, зі зворушенням висказали жаль що мусять лишати таких добрих сусідів і приятелів, яких за гроші купити не можна, однак обставини їх примушують. Все таки спомин з цього вечерка лишиться з ними де б вони не були.

Присутні побажали всякого успіху панству Варавам в їх новім заняттю й околиці і при тій нагоді перевели збірку на українську пресу. Зібрано $8.30, з чого призначено на Українські Вісти $4.10. Збіркою занялись А. Филип і П. Федорук. Жертвували: Панство Й. Д. Варави $2.00. По $1.00: панства П. Федорук. А. Филипс 75с. В. О. Федорук 35с. По 25с: Н. Пилипчак, Й. Минка, Й. Чорний, А. Качуровський, О. Федорук, Г. Хміляр, Т. Топилка і Самотюк, Н.Самотюк, В. Дембіцький, А. Сущинський і Федорук, пані О. Федорук, С. О. Федорук 50с. Пані І. Федорук 15с. По 10с: пані Самотюк, П. Хлібецький, В. Носельський.

Присутній.

В 1857 році один моряк в Америці вложив до банку 150 долярів. Минулого тижня банк звернув його спадкоемсям $150 истини з процентом у сумі $6,245.

Процент добра річ, як його брати, але не платити.

Монтреал, Кве.

ПОХОРОН БЛ. П. АНАТОЛІЯ ЯРОВОГО

Дня 13-го березня помер Анатолій Яровий. Покійний походив з села Скала, повіт Борщів. Прожив 63 роки. Тому 40 літ приїхав до Канади. Кілька разів вертався до старого краю. Останніх 11 літ стало жив у Монтреалі, де мав склеп Належав до української греко-католицької парохії св. Духа.

Пок. Анатолій лишив у великім смутку жену Анастазію, пять доньок, одного сина й одну сестру.

Похоронні богослужения відправив Всч. о. М. Сіянчук, ЧСВВ. В похороні взяло участь велике число людей, не тільки своїх але й чужих, бо покійний мав багато приятелів.

По похороні відбувся обід у віддаиої доньки Анни Батюк. Підчас обіду, на зазив пані Антоніни Бучковської переведено збірку на пресу. Зібрано $17.25, з того $5.00 на Українські Вісти. Жертвували слідуючі:

По $1.00: П.п. Теодор Штим, Йосиф Дзінжура, Петро Батюк, Гаврило Абрамчук, Тома Мельник, Рондольф Скопчинський, Катерина Немий, Онуфрій Немий, Григорій Ковбель, Антоніна Веримчук, Мартин Трендовецький.

По 50с: Анастасія Ярова, Петруня Стажинська.

По 25с: Антоніна Бучковська.

П. Франко Колінчк жертвував $5.00.

Щиро дякуємо всім учасникам похорону і жертводавцям.

Учасник похорону.

ПОДЯКА

Родина дякує Всч. о. М. Сіянчукові за похоронні богослужения. Нехай Бог винагородить усіх, що в тім нашім тяжкім горю нас потішили, нам помагали і нашого батька на вічний відпочинок відпровадили. Зокрема дякуємо за жертви на Служби Божі.

Родина.

Федора, Алта.

ВШАНУВАЛИ П. СЕМЕНА НАГІРНЯКА

По відправі на Стрітення пані К. Нагірняк, запопадлива і рухлива сестриця, запросила гостей на обід до себе, з нагоди імянин свого чоловіка Семена. При обіді п. Василь Будзінський згадав минуле життя п. С. Нагірняка. Рівно ж Всч. о. Із. Когут, ЧСВВ, згадав про заслуги п. С. Нагірняка при парохії. Промовляли також пані Нагірняк і діти. За всі побажання п. С. Нагірняк сердечно всім дякував. З тього приводу на пресу жертвували:

По $1.00: К. і С. Нагірняк, Й. і В. Будзінський. По 50с: Н. Варварук, Ф. Кінджерський. По 25с: А. Остапович і одна особа.

ПАРОХІЯЛЬНІ ВЕЧЕРКИ

Того самого дня вечером відбувся парохіяльний вечерок — гра в бінго і смачна перекуска в хаті п. Лашківської, сестриці при нашій парохії. Тутешні члени мають гарний звичай, що часто сходяться на вечерки по хатах. З таких вечерків багато користей. Присутні не забули і тут про свою пресу.

Варт згадати, що дві родини купили статуї до церкви. За це честь і слава їм.

Кореспондент.

Равнд Гилл, Алта.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО П. ПАЗЮКІВ

В неділю, 5-го березня, зїхалися приятелі і знайомі до п. Петра Пазюка, щоб попращатися з ними. Панство Пазюки вибираються настало до Дейзленду. Петро був добрим парохіянином.

При кінці перекуски вручено дарунки. При тій нагоді не забули про наш часопис. Зложили слідуючі:

По 50с: І. Калявський, В. Калявський, Е. Калявська, І. Петрик.

По 25с: А. Гайдук, П. Пазюк, М. Орческий. Разом $2.75.

Е. К.

Едмонтон, Алта.

ІМЯНИНИ П. ЙОСИФА ЧЕРНЯВСЬКОГО

Родина і приятелі п. Йосифа Чернявського справили йому імянини в суботу, 18-го березня. Були гості й з Мондеру і Ворспайт.

Підчас прийняття, на заклик п. Михайла Волка, який сам дав $2.00 на пресовий фонд, переведено збірку на ту ціль. Зібрано $4.60, з того $2.50 на Українські Вісти.

Гість.

Принс Алберт, Саск.

ЗГАДКА ПРО ПОК. ХРИСТИНУ КАШУБУ

Дня 3-го лютого, ц. р., померла по довшій недузі з 85-ім році життя бл. п. Христина Кашуба, яка жила в домі свого брата й дочки, Петра й Анастасії Гаврилюків, пошта Кловстон. Перед смертю була заосмотрена Найсв. Тайнами з рук Впр. о. Оленьчука.

Покійна приїхала до Канади з мужем Стефаном (помер 12 літ тому) й дітьми в 1905 році, з села Угринова, повіт Сокаль, й осіли на гомстеді в околиці Кридор, коло Пархоми.

Покійна полишила три дочки, Марію Матвієшин, Анастасію Гаврилюк і Анну Ясенюк.

Похоронні богослужения відправив Впр. о. М. Оленьчук з дяком, п. Гр. Світеньким, у домі на фармі Петра й Анастасії Гаврилюків, а опісля тіло покійної відвезено до Кридор. Де покійна довго жила, де поховано її мужа, там хотіла й сама спочити вічним сном. Похорон відбувся при великім здвизі народу.

Нехай земля в тім темнім, зимнім гробі буде Покійній легкою.

Діти.

ПОДЯКА

Складаємо сердечну подяку Впр. М. Оленьчукові, п. Гр. Світенькому та всім тим, які чим небудь помагали при похороні нашої Матері. Також дякуємо всім, що зволили взяти участь у похороні Покійної.

Петро й Анастасія Гаврилюки й Родина.

Красне, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО І. й Д. САВЧИНІВ

В неділю, 20-го лютого, родина панства Івана й Доні Савчинів вшанували їх з приводу 35-літньої річниці їх супружого життя. Господарем прийняття був п. А. Воліцький, який зложив побажання ювілятам і вручив їм дарунок. Слідуючим бесідником був односельчанин панства Савчинів, п. І. Місюрка, який оповів про життя панства Савчинів від часу їх прибуття до Канади. Промовляв також п. І. Поворозник.

Сини й дочки, що живуть в Онтеріо, прислали дарунки для своїх родичів.

Між дальшими промовцями були пані Місюрка, В. Полицький, М. Попадинець, Т. Дубіль і І. Чиз.

Панство Савчини приїхали до Канади в 1911 році — Іван Савчин з села Камінь, повіт Калуш, а пані Савчин з села Берлоги, повіт Калуш і поселились на фармах, 11 миль на полудневий схід від Винярд.

При кінці забави п. Федір Вангела згадав про Українські Вісти і зібрано на наш часопис $4.00

Панство Савчині так були врадувані цим виявом пошани супроти них, що жертвували $100 на церкву. Складаємо за це щиру подяку панству Савчинам, як також дякуємо всім жертводавцям на пресу.

В. Боднарчук.

Вішарт, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ВАСИЛЕНЬКІВ

Діти панства Федька й Анни Василеньків вшанували своїх родичів у неділю, 27-го лютого, з приводу 45-літньої річниці їх супружого життя. Панство Василеньки мають трьох синів і чотири доньки, всі подружені.

Підчас прийняття п. В. Воліцький проголосив збірку на Червоний Хрест. Зібрано $7.50. На заклик п. Н. Зака, переведено збірку на Українські Вісти. Зібрано $1.55.

Зять.

Венкувер, Б.К.

РІЧНИЦЯ СУПРУЖЖЯ ПАНСТВА Д. БІДОЧКІВ

Родина й приятелі панства Д. Бідочків зійшлись до їх дому 4-го березня, щоб вшанувати їх з приводу 26-ої річниці їх супружого життя. На прийняттю була також їх старенька мати. По зложенню побажання та по врученю дарунку, п. Бонзел проголосив збірку на пресу. Зібрано $14.00, з того $9.00 на Українські Вісти. Жертвували по $1: М. Касевич, І. Зароцький, С. Цеглій, І. Герман, І. Колодій, Н. Бензол, І. Павлик, Ф. Касевич, І. Орис.

По 50с: Д. Саранчук, Ю. Авраам, І. Бідочка, Н. Бензол.

По 25с: П. Стащук, С. Саранчук, І. Стрембіцький, С. Стечишин, Стефюк, С. Вільховий.

Д. С.

Поправки

В допису з Іст Селкирк, Ман., Пропущено імя жертводавців Всч. о. Шека, Й. Мельничука Й. Д. Стефанюка, які жертвували по 50с.

В допису з Геффорд, Саск., мало бути, що п. Мельник є принципалом школи в Геффорд.

Красне, Саск.

ВІНЧАННЯ П. ЮРІЯ ГОПКА З ПАННОЮ ЕЛИСАВЕТОЮ КАРАПИТА

Дня 20-го лютого Всч. о. Р. Хомяк, ЧНІ, звінчав тут п. Юрія Гопка з панною Елисаветою Карапита.

По шлюбі відбулось весільне прийняття в домі панства Петра й Марії Карапита, родичів молодої. В часі прийняття, відбулось дарування по старокраєвім звичаю, а опісля відсвівано молодій парі многоліття.

На цім весіллю зібрано $5.75 на католицьку пресу. Жертводавцям щира подяка, а панству Гопкам бажаємо прожити в щастю та здоровлю многі літа.

І. П. Хрупик.

ВСЬОГО ПОТРОХИ

КІННА ПОЛІЦІЯ — БЕЗ КОНЕЙ

Королівська Канадійська Кінна Поліція предложила домініяльному урядові свій річний — 68-ий вже річний звіт. У службі є тепер 4,822 полісмени, які в 1943 році зробили 163,335 миль дороги — 60,332 милі псами, 60,251 водою, 24,400 літаками, 16,430 залізницею і автом, але ні одної милі дороги на конях.

Головним начальником поліції є 54-літний Стюарт Тейлор Вуд, син полісмена і пра-правнук президента Злучених Держав Америки, Захарія Тейлора. Бажанням комісаря Вуда є, щоб до канадійської поліції найтяжче було вступити і найлегше з неї вилетіти.

ЧОМУ ІНДІЯНИ ПРЕДСКАЗУЮТЬ ЛЕГКІ ЗИМИ

Провінціональний посол у Манітобі, Роксі Гемилтон, каже, що мужчини індіяни кожного року заповідають легку зиму, бо інакше жінки посилали б їх в осени до ліса рубати дрова на зиму.

ЗРОСТАЮЧЕ ЧИСЛО ЧИТАЧІВ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПРЕСИ

В 1943 році число читачів американської щоденної преси збільшиось о 2 міліони 214 тисяч 68 і тепер осягнуло 46 міліонів 760 тисяч 90.

ЗАКОННІ КЛЮЧКИ

Один американський лікар записав у тестаменті всі довги своїх пацієнтів на Червоний Хрест. За свідка до тестаменту покликав той лікар Всемогучого Бога. Тестамент той був уневажнений судом, бо на документі не було підпису свідка.

МІЖ БАЧАГАМИ

"Мій сусід мусить бути багатий чоловік. Він заощаджує $500 кожного дня."

"О, а то як?"

"Кожного дня він їде до роботи трамваєм. Там є напис: '$500 кари, як плюнеш.' Отже він не плює."

Чи Ви заплатили передплату?

MIZARH SALVE

For rheumatism sufferers, backache, sore shoulders, elbows, wrists, chest, hips, knees or ankles, swollen-stiff or painful joints. No other like it. Price $4.50 and $6.50 per jar. By all Druggists and rural general stores.

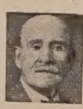
МІЗАРГ МАСТЬ одинока того роду в Канаді, й Америці на ревматизм, простуду, параліж, біль крижей, плечей, рамен, рук, біль грудей, клубів, штивні-опухші або болючі лікті, кістки, коліна, литки, котики або сустави, ломання кости, зимні ноги а поза шкірою як би муравлі лазили. МІЗАРГ витягає застуду на верх шкірними прищиками наповнені повно гноем застуди і зараз дає гварантовану полекшту. Ціна слоїка є $4.50 і $6.50, по всіх аптиках і сторах на фармах. Або пишіть до нас:

LUSCOE MEDICAL COMPANY, D-3-U, 559 Bathurst St., Toronto 4, Ont. Canada

ГЕМОРОЇДИ

ПОПРОБУЙТЕ ЦЬОГО УСПІШНОГО ВНУТРІШНЬОГО І ЗОВНІШНЬОГО ЛІКУВАННЯ

Без огляду де ви живете, без огляду на ваш вік і заняття, як вам докучають гемороїди, ми поручаємо вам попробувати Page Internal Tablet Combination Treatment. Ця метода не лиш скоро стримує терпіння, але й листи подяки від людей, що вживали його, посвідчують, що вона скоро вилікувала їх.



"Панове: — Відколи вживаю вашого ліку на гемороїди, почуваюся гаразд. Якнай щиріше поручаю цей лік. Можете вживати цю мою заяву." John Hall, 848 Battery Pl., Victoria, B.C.

Ми спеціяльно хочемо післати лік тим розчарованим хорим, які думають що їх недуга невилічима. Звичайно навіть дуже тяжкі й застарілі роди цієї недуги віддаються цему лічению. Його успішно вживається вже 50 літ.

Не отягайтесь ні на день. Пишіть зараз. Грошей не висилайте. Прямо відірвіть понижчий купон, напишіть свою адресу і вишліть нам, а ми негайно вишлемо вам пробну дозу цього ліку безплатно.

ДАРОМ

TRIAL COUPON. To prove all we claim, we'll send you promptly in plain package a generous supply of this treatment.

E. R. PAGE CO., Dept. 215K8 Toronto, Ont.

Mail Coupon TODAY. Toronto, Ont.

Name

Address

City Prov.

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Rama, Sask.

У.К.Ю. ЙДЕ ВПЕРЕД

Вест Бенд, Саск.

З ріжних причин не могли ми відбути раньше річних зборів. Марта 5-го, 1944, відбулися річні збори в Модел Фарм, на котрих був присутній Впр. о. Ст. Шавель.

Збори отворено молитвою "Царю Небесний" і "Богородице Діво". Відтак Впр. о. Шавель коротко пояснив ціль товариства і заохотив до праці. Секретарка прочитала звіт рекордовий. Фінансовий звіт показав, що приходу було $29.42, розходу $29.17, в касі осталось 27 центів.

До заряду ввійшли слідуючі: Голова — Катерина Войтас, заступник голови — Андрій Войтас, секретарка — Юстина Хруник, касієр — Іван Кузміха. Один член — Агафія Хруник. Контрольори: Андрій Хруник і Катерина Новак. Слідували дискусії. Збори закінчено молитвою "Радуйся Царице."

Юстина Хруник.

Карпентер, Саск.

Наша парохія дуже маленька і маємо досить мало членів. Як Бог поблагословить, то може більше буде.

Січна 23-го внас відбулися річні збори, на котрих вибрано слідуючих до заряду: Голова — Йосиф Якимчук, секретар— Юліян Цалинюк, касієр — Олександер Наливайко.

Ю. Цалинюк, секр.

Бруксбі, Саск.

Наш відділ сходиться два рази на тиждень в народнім домі на проби співу під проводом п. М. Гриневича, директора школи, та проиготовляємося до концерту в честь Тараса Шевченка. Також недавно мали гарну забаву для молоді. По слідуючих сходинах повідомлю вас що ми далі робимо.

А. Синюк, секр.

Альвена, Саск.

Лютого 20-го відбулися річні збори відділу У.К.Ю. на фармах коло Альвени. Слідуючий заряд був вибраний. Голова — Віктор Котелко, заст. голови— Оля Рогачук, секр. — Маруся Залещук, касієр — Дмитро Залещук, контрольори — Василь Мазуркевич і Марія Шумелюк, забавовий комітет — Павлина Савик і Никола Гількевич.

За рік приходу було $73.15, розходу $42.35, в касі осталось $31.10. На конґрес У.КЮ. в Саскатуні вислано було трьох делеґатів. На зїзд Б.У.К. вислаои бесідника і бесідницю, з котрих одно дістало першу нагороду в контесті бесідництва У.КЮ. Думаємо влаштувати "Амачур Авер" і пізніше "День Матері". Також є надія, що літньою порою відбудеться зїзд У.КЮ. в Альвені.

Оля Рогачук.

Паркервю, Саск.

Через лихе здоровля проводу, голови й заступника голови, як і тому, що багато наших членів відіхало до війська і шкіл, не відбули ми ще річних зборів. Тому, що не маємо відповідного місця на відбування підприємств, ждемо весни й літа, коли буде трохи вигідніше. Сподіюсь, що скоро збори відбудуться і звіт пришлемо. Бажаємо великого успіху для У.КЮ. в цілій Канаді.

Марія Козакевич, фін. секр.

Винярд, Саск.

Відділ в Краснім мав припізнені річні збори через брак членів. Тепер є лиш девять, з котрих заряд вибраний як слідує: Голова — Текля Сіянчук, заст. голови — Єлисавета Качилуба, секр. — Марія Василинка, фінансова секретарка— Роман Качилуба. Один член— Ґеня Гладій. Контрольори: Марта Качилуба і Михайло Пітквич.

Сподіємось, що число наших членів збільшиться та будемо старатися робити що зможемо.

Анна Башуцька.

Айтуна, Саск. (у місті)

Від 2-го січня був оснований наш відділ. Сходимося регулярно що місяця, а що дві неділі маємо забави чи другі підприємства, на котрі запрошуємо одного з отців.

До заряду ввійшли: Голова — Козакевич, заст. голови — Ст. Корчинський, секр. — Марія Федор, касієр — Зеновій Рута, один член — Кароль Ковалишин. Програмовий комітет — Ольга Ковалишин, Наталка Туркевич, Мих. Ухач і Лев Ковалишин. Контрольори: Марґарета Ковбель і Кароль Ковалишин.

Всіх членів є 42, котрі приходять на збори реґулярно.

За час свого існування маємо в касі $150. При найближчій нагоді вирівняємо належитість до Центрального Заряду.

Марія Федор, секр.

Гронлід, Саск.

Відбулися в нас річні збори та зміни в заряді великої не було. Вибрано нову секретарку, Анну Рогачук.

Відділ має в касі $220. Думаємо помагати в будові Народнього Дому, бо не маємо де приміститися й мусимо сходитись на роботи підприємства по хатах.

Анна Боярчук, секр.

З НАУКОВИХ ДОСЛІДІВ

СОНЯШНІ ЛУЧІ Й ПОГОДА

Писав колись Марк Твейн, що всі люди говорять про погоду, але ніхто нічого не робить у тій справі. Одначе 72-літній Др. Ебот, секретар Смитсоніян Інституту в Америці присвятив студіям про погоду 49 років свого життя.

Щойно недавно Др. Ебот оповістив, що опрацював спосіб, яким можна передбачувати погоду на довгий час і докладно. Минулого року Др. Ебот предсказав майже до каплі, кілько дощу впаде і котрі дні будуть дощеві в Вашингтоні, Д.С.

Около 25 років тому Др. Ебот зачав записувати соняшне тепло кожного дня. Він також поставив делікатні інструменти на трьох горах, які реєстрували хмарні дні. По кількох роках завважив Др. Ебот, що від 14 до 17 днів по кожній зміні висоти соняшного тепла наступає зміна погоди. Навіть 1% зміни в соняшнім теплі спричиняє 10 степенів ріжниці в температурі. Др. Ебот завважив також, що малі зміни в погоді повторюються що 8 місяців, а великі зміни що 22 роки.

Коли Др. Ебот порівняв свої досліди з дослідами обсерваторії Отців Єзуїтів в Еспанії, від 1910 до 1937, то виявилось, що висліди були дуже подібні. Др. Ебот так врадувався тим, що відважився означити 175 днів у 1943 році в яких буде падати дощ у Вашинґтоні і кілько дощу впаде, та сказав також, у котрих двох днях буде найбільше дощу. При кінці року виявилось, що Др. Ебот предсказав погоду точнісінько.

Дивлячись у далеку будучність, Др. Ебот передбачує таку пусуху в 1975 році що Великі Озера (Ґрейт Лейкс) значно зменшаться.

Др. Ебот сподіється, що при дальших дослідах можна буде точно предсказувати погоду найменше два тижні наперед.

ГОРМОНИ — НОВЕ ЧУДО В МЕДИЦИНІ

Американський журнал "Ссаєнс" пише, що двом лікарям— Д-рові Евенс-ові і Д-рові Лі (Китаєць), вдалось відокремити кілька мілiграмів протеїни з волового мяса і та субстанція (гормони) має таку силу росту, що помагає щурові вирости до величини малого пса. Згадані лікарі сподіються, що це нове відкриття поможе малим дітям рости до нормальної висоти, але його замало, щоб з малих ростом народів витворити нарід велетнів.

Як би дорослі люди вживали забагато цих гормонів, то може вийти таке, що їх руки, ноги, і спідна щока були б величезні, але решта тіла осталася б така, як була.

ЗІ ЗЇЗДУ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДІЙСЬКИХ ВОЯКІВ В АНҐЛІЇ

СТАРШИНИ

БЕНКЕТ

Про зїзд Союзу Українських Канадійських Вояків в Анґлії, що відбувся в Лондоні в днях 8-го й 9-го січня, ц.р., з приводу першої річниці заснования Союзу, пише військовий журнал "Кенеда'с Віклі" (Лондон), з 21-го січня, де також поміщені ці світлини.

На горішній світлині бачимо старшин, що були на зїзді (зліва направо): Лефтенант Володимир Г. Купченко (Едмонтон); капітан Др. Степан Воробець (Кридор, Саск.); офіцер-летун І. Когут, Д.Ф.С. (Паркервю, Саск); капітан Др. Богдан Михайлишин (Едмонтон); лефтенант Петро Воробець, бувший інспектор шкіл в Саскачевані (Кридор); лефтенант П. І. Никифорук (Ст. Майкл, Алта.); лефтенант І. Накони (Наконечний?) Ріджайна; пільот-офіцер І. Юстик (Вінніпеґ); офіцер-летун А. Погорецький (Принс Алберт, Саск) і пільот-офіцер Панчук.

Долішня світлина представляє прийняття підчас зїзду.

В листах до вояків за морем добре було б подати адресу Клюбу й кантини наших вояків у Лондоні, бо може є такі, що не знають про цю організацію наших вояків. Адреса: Ukrainian Canadian Servicemen's Association, The Vicarage, 212 Sussex Gardens, Paddington. London, W. 2., England.

Про Бідного Парубка і Царівну

(Народня казка).

(Кінець).

От вона діждалась поки він заснув, найшла той перстень, перекинула з руки на руку, так їй таких слуг найшло, що страшно й глянути. От вона їм каже:

— Щоб зараз тут були коні й карета: я поїду за море до свого брата. А з цеї палати, щоб ви зробили стовп такий, щоб тільки можна було мойому чоловікові стояти й лежати. Та глядіть мені, щоб ви його не розбудили, щоб він уже проснувся у стовпі.

— Добре, — кажуть, — усе буде так, як ви приказали.

Вийшла вона на двір, стоїть карета. Сіла вона. Чорти як підхопили, так і перетаскали через море. На другий день у ранці, прокинувся той, дивиться — аж нема ні жінки, ні палати, ні перстеня — нічого, нічого нема; один стовп стоїть. Став він виходити на двір — дверей нема. Полапав він одну стіну, полапав другу — не можна вийти. Тільки віконце маленьке пущено. Живе він, бідний там; там і днює й ночує. Ніхто йому і їсти не дає. Там би він і пропав, як би не собачка й кіт: а то собачка побіжить у поле, дістане із торби у якого небудь хлібороба кусник сліба і принесе, а котик візьме в зуби, полізе до віконця і передасть йому. Назбирали трохи хліба, от, собачка й каже котові:

— А що, каже, — є в нашого господаря хліб; ходім за море, може якнебудь чи не добудемо перстень.

— Ходім, каже кіт.

От і пішли. Біжать та й біжать, прибігають до моря. Сів котик на спину собачці і поплили. Вийшли на беріг, погрілись трохи на сонці й побігли. Біжать та й біжать, а котик каже:

— Ти останься над морем, а я побіжу до палати. Як добуду перстень, прибіжу до моря, сяду на тебе й буду віддихати, а ти перевезеш мене через воду.

— Добре, каже собачка. — Іди ж ти до палати, а я вернусь до моря.

От, собачка вернулася, а котик побіг. Біжить та й біжить, і не віддихає, а все біжить. Коли дивиться, аж стоїть палата а коло палати стоїть сторожа. Котик прибіг у двір і бігає. Підійшла та царівна під вікно, дивиться, аж кіт ходить по двору. Вона впустила його в двір. Як уже всі полягали спати, котик ухопив перстень і побіг. Прибігає він до моря, скочив собачці на спину, собачка кинувсь у воду й поплили.

Насеред моря кіт хотів щось сказати собачці й випустив із рота перстень. Переплили через море, а собачка й питає:

— А що,— каже, — є перстень?

— Був, — каже, — тай загув!

— Як загув? Відняли?

— Ніхто й не гнався за мною. Я перстень у ночі вхопив, у ночі вибіг із палати — ніхто й не знає, де я дівся. При біг ото до тебе й поплили ми морем; як уже були серед моря, я розявив рот, щоб тобі щось сказати, щоб ти скоріше плив, та й випустив із рота.

— Що ж ми тепер будемо робити?

Що будемо робити? Будемо ходити понад морем та й питати, може хто найдеться такий, що нам його дістане з моря.

От вони погрілись трохи на сонці й пішли понад морем. Кого зустрінуть, кого побачать, усе розпитують, чи не може він дістати перстень із моря, або чи не знає такого, щоб міг дістати: нікого такого не знаходять. А кіт і каже:

— Знаєш що? Ходім понад беріг та будемо душити жаб і раків. Хто скаже, що винесе нам пертсень, того й пустимо.

— Добре, каже, собачка, ходім.

От і пішли вони. Найдуть оце жабу й питають:

— А що, винесеш нам із моря пертсень?

Та інша й відказує їм:

— Як би я знала, де його шукати, , то я б вам знайшла і принесла. А то де ж я вам його найду? Море велике!!

От вони й убють її. Уже всі жаби їх знали добре. Як яку піймають, то вона їм і каже:

— Я знаю, де ваш перстень. Пустіть мене, то я вам його принесу.

Вони пустять її, то вона собі й попливе, а про перстень забуде. То жаби боялись їх, а то вже й перестали. Котра попадеться, то зараз і каже, що принесе персень — вони її й пустять.

От ідуть вони увечері над морем, аж дивляться — жабеня скаче. Вони піймали його та й питають:

— Ти знаєш, де в морі лежить перстень?

— Не знаю... Квак! !квак!

— Як ти не знаєш, то ми тебе убємо.

І почали душити те жабиня. Стара жаба побачила, вилізла з води така здорова, як ведро, та й каже:

— Не бийте моеї дитини: я вам винесу з моря ваш перстень.

— Добре, кажуть. Ми будемо держати його аж поки ти нам не принесеш. Як принесеш, то ми його пустимо.

Пішла та жаба в море, найшла перстень, віддала їм. Вони перстень взяли, пустили те жабиня й побігли додому. Прийшли до свого господаря, аж він уже ввесь хліб поїв; уже два дні й кришки в роті не було. Такий худив став, як скипка. Віддали йому той перстень. Він перекинув з руки на руку — зараз і явились слуги. От він їм каже:

— Розваліть цей стовп, тільки так, щоб він мене не задушив, і щоб мені зараз тут була моя жінка.

Розкидали вони той стовп, привели жінку. От, він взяв ту царівну, коневі до хвоста привязав і пустив у поле гуляти. А сам построїв собі палату й живе з котиком та собачкою.

КОНТЕСТ БЕСІДНИЦТВА

в Дівочім Інституті в Йорктоні

У вівторок, 5-го лютого, відбувся в парохіяльнім домі контест українського бесідництва. В контесті взяли участь студентки Інституту Пресв. Серця в Йорктоні, які також є членкинями Марійської Дружини. Українці міста Йорктону численно прибули на контест, чим додали молодим бесідницям багато охоти до подібних виступів на українських сценах. Предсідницею свята була панна Мирослава Михальчук з Енґусвил, Ман., яка перевела програму дуже вміло. По вступнім слові предсідниця покликала бесідниці, котрі заняли свої місця на сцені. Зараз наступили бесіди в слідуючім порядку: Василина Скалівська з Йорктону, Саск., говорила на тему "Розвій Марійських Дружин"; Ірина Хабун з Канори, Саск., "Рідна мова"; Рожа Грабець з Борщева, Алта., "Рідна пісня"; Вероніка Новак з Модел Фарм — "Головні прикмети української католицької дівчини"; Марія Процевят з Елма, Ман., — "Релігія і школа"; Юстина Павлюх з Йорктону, Саск.,—"Церква і школа"; Юлія Лукій з Норквей, Саск., — "Про орґанізацію молоді"; Марія Верклин з Келіґер, Саск., — "Чому орґанізувати молодь"; Стефанія Філевич з Мондер, Алта., "Про значіння преси"; Антоніна Хруник з Модел Фарм "Про працю Сестер"; Ольга Библів з Спрінґсайд, Саск., — "Галичина — Піємонт України"; Наталія Козакевич з Шіґо, Саск., "Хто був М. Шашкевич.

Суддями контесту були: Впр. о. П. Лаптута, ЧНІ., професор богословія в Йорктоні; п. А. Кіндракевич, місцевий адвокат, і п. Н. Брик, склепар. П. Кіндракевич, перший суддя, заки дав вислід контесту, сказав, що суддям було дуже трудно вибрати бесідницю на першу нагороду, так щиро, так гарно вивязалися молоді студентки. Всі вони говорили, сказав п. Кіндракевич, гарною, чистою, українською мовою і з великим переконанням. Одначе на перше місце вибрано панну Стефанію Філевич, а на друге місце панну Наталію Козакевич. По врученню нагород і по відспіванню "Многая літа" Марійській Дружині, присутні розійшлись з гарним вражінням про здібности нашої української католицької молоді. Поки наша молодь буде говорити своєю матірньої мовою, співати рідну пісню, доти наш нарід в Канаді буде жити.

Стоять (зліва доправа): Марія Верклин, Вероніка Новак, Мирослава Михальчук, Ірина Хабун, Юлія Лукій, Рожа Грабець. — Сидять (зліва доправа): Марія Процевят, Ольга Библів, Стефанія Філевич (виграла першу нагороду), Антонія Хруник, Наталія Козакевич (виграла другу нагороду). — (На знимці бракує двох бесідниць, котрі через роботу не могли прибути до студія).

ЯК ВИБИРАЮТЬ ПРЕЗИДЕНТА В АМЕРИЦІ

В листопаді цього року, відбудуться в Америці вибори президента. Виборча система президента, заведена в 1787 році, досить складна, а виглядає вона так:

Америка складається з 48 стейтів (провінцій). Кожний стейт має тілько голосів, кілько краєвих сенаторів і репрезентантів. Отже всіх управнених голосів при виборах президента з 531, а треба 266 голосів, щоб бути вибраним.

Як голосуючий іде голосувати, то він не голосує на кандидата на президента, але на "виборця", який обіцяв дати свій голос на демократичну, републиканську, чи яку іншу партію. По обчисленню голосів той кандидат, що одержав більшість голосів, тим самим дістає всі голоси в цілім стейті (отже й ті, що впали на інших кандидатів). Котра партія дістане більше делеґатів, кандидат тої партії стає президентом.

Ця система вибору президента ("Виборча Колеґія") часто виявляється несправедливою, бо буває так, що кандидат на президента одержує менше загальних голосів виборців, але делеґати мимо того вибирають його президентом. Наприклад у 1940 році Вилкі одержав 22,304,755 голосів, а Розвелт 27,243,466. Пропорціонально Вилкі повинен був мати 245 елеґатів (електорал вовтс) а Розвелт 286. Вдійсности Вилкі одержав 82, а Розвелт 449.

Американці нарікають на цю систему і з тої причини також багато їх взагалі не голосують при виборах на президента.

ДЖАН Л. ЛУЇС — ЦАР ВУГЛЕКОПІВ

Найбільш могутній провідник робітників у світі — це 64-літній Джан Л. Луїс, президент майнерської юнії (C.I.O.), яка має тепер 12 міліовів членів.

Джан Луїс уродився в бідній фармерській родині і сам працював у копальні вугля від молодих літ і заробляв $1.60 за 11 годин праці. Уже в малих літах брав він активну участь у робітничім русі, був у місцевих а опісля в окружних зарядах. Те, що він став президентом C.I.O. в 1920 році і занимає те саме становище дотепер, завдячує він своїй жінці. Вона, з фаху учителька, спонукала його до самообразовання. Луїс дуже багато читав і читає, став добрим бесідником і навчився приготовляти кожну справу так, що від 1919 року він не програв ще ні одного робітничого страйку.

Як Луїс став президентом юнії в 1920 році, майнері заробляли по $18 тижнево. Тепер заробляють по $55 тижнево. Він також виборов 8-годинний день праці для робітників.

Луїс міг бути конгресменом, а навіть мінітсром праці в уряді президента Кулиджа, але жінка Луїса не дала йому мішатись до політики.

Майнерська юнія платить Луїсові 25 тисяч долярів річної платні і 25 тисяч долярів річно на його видатки.

ВЖЕ НЕ БУДЕ БОЛОТА

Болото докучило вже і вченим і вони знайшли вже спосіб як його позбутися.

З соку сосни вдалось видобути порошок (стабінол), яким посипається землю — кілька футів того порошку на квадратовий ярд землі. Тоді волочиться землю шість цалів глибоко і втовкається валком (стім ролер). По такій землі вода стікає, як по качці.

На одну миль 40-фітової дороги треба того порошку за $5,000. Той порошок не помагає в пісковій землі. Найліпше надається він до глинки. Дороги, збудовані з домішок того порошку, завсіди сухі і щораз більше будують їх в Америці.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлинною і ввічливою обслугою в похороненю, бальзамованию і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta Phone 22331

або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta

В. М. СМОЛИК, управитель.

Пресовий Фонд Українських Вістей

На пущенню в Вест Форт Виллямі, Онт. ... $3.00
М. Сенюк, Етелберт, Ман. ... $1.00
М. Сайко, Вінніпег, Ман. ... 50c
Григорій Басараба, Пайн Ривер, Манітоба ... 50c
І. Стасишин, Вох, Алта. ... 50c
На пущенню в Гемилтоні, Онтеріо ... $4.00
На несподіванці для панства А. Головатих, Брудергайм, Алта. ... $2.50
На весільній забаві для Катерини Ґрегораш і М. Бориса, Сенді Лейк, Ман. ... $5.00
Онис Брохнюк з Торонта, Онт. $2.00
Кость Колянко, Монтреал, Кве. $1.00
На обіді з приводу похорону бл. п. Теклі Ґурби, Скаро, Алта. .. $3.50
На гостині для панства І. Пакулякіів з нагоди 15-ліття ювилею їх супружого життя ... $4.00
Збірку перевів П. Кушнір.
Петро Бабяк, Модел Фарм, Саск. 25c
На несподіванці для панства І. Савчин, Красне, Саск. ... $4.00
На несподіванці для панства Н. Грицьків, Виндзор, Онт. ... $5.00
М. Глушка, Розбури, Ман. ... $1.00
Н. Буртняк, Наягара Фалс, Онт. $1.00
Катерина Януш, Монтреал, Кве. $1.00
Г. Томчишин, Вінніпеґ, Ман. ... 50c
Ф. Микитюк, Голден, Алта. ... 50c
Л. Лісевич, Бувалон, Алта. ... 50c
Петро Крисак, Кридор, Саск. ... 50c
На похороні бл. п. Евгенії Васільки, Ольга, Ман. ... $10.00
На іменинах для Ф. Стрільця, Торонто, Онт. ... $4.00
На іменинах для Гр. Чорномаза, Торонто, Онт. ... $5.00
На пущенню в Українськім Греко-Католицькім Домі в Сидні, Н.С. $5.32
Григорій Гергот, Торгилд, Алта. $3.00
На пращальнім вечерку для панства Г. Костів, Вох, Алта. ... $3.15
М. Барановський, Кридор, Саск. 25c
С. Гуска, Нампа, Алта. ... 50c
На несподіванці для Павла Тарнавського, Ростерн, Саск. ... $3.95
На забаві для панства М. Дворецьких з нагоди 25-ліття їх супружого життя ... $8.68
С. Середа, Ледук, Алта. ... $1.00
На весільній гостині для панства Ф. Крижановських, Гилярд, Алта. $3.00
На пращальнім вечерку для панства П. Пазюків, Равид Гил, Алта... $2.75
І. Яцула, Мондер, Алта. ... $1.00
Н. Кунець, Селкирк, Ман. ... 25c
Олекса Гуцуляк, Ківейтин, Онт., прислав ... $1.00
На похороні бл. п. Підгірного, Калинтон, Алта. ... $4.75
Н. І. Олійник, Кентуан, Алта. .. $1.00
На пращальнім вечерку для панства Й. Д. Варавів, Станиславів, Алта. $4.10
На весільній гостині для Єлисавети Карапити і Юрія Гопки, Модел Фарм, Саск. ... $2.00
На похороні бл. п. Івана Бучинського, Ланівці, Саск. ... $9.25
На богослуженні в родини Теодора Войткова, Арран, Саск. ... $4.00
В. Романюк, Сокаль, Саск. ... $1.00
Т. Притула, Торонто, Онт. ... $3.00
В. Вернюк, Ройкрофт, Алта... $1.00

Всім тим, що проголошували збірки і їх перепровадили, а також всім жертводавцям сердечно дякуємо.

Адміністрація.

З Народнього Дому в Едмонтоні

ЗБОРИ В НЕДІЛЮ

В неділю, 2-го квітня, в год. 3-ій пополудні, відбудуться місячні збори Народнього Дому, а теж збори жіночого товариства Зоря.

К.У.К. СКЛИКАЄ ВІЧЕ В НЕДІЛЮ, 2-го КВІТНЯ

В слідуючу неділю, 2-го квітня, відбудеться в Інституті ім. М. Грушевського

МАСОВЕ ВІЧЕ

яке скликає едмонтонський відділ Комітету Українців Канади. Віче пічнеться в год. 2.30 пополудні.

Бесідники говоритимуть про важні події, що заіснували в Европі в останніх часах, про наше відношення до тих подій, про працю Комітету Українців Канади та про його потреби.

Скажіть про це віче другим і приходіть усі!

Консервативна партія в Онтеріо виграла доповняючі провінціальні вибори в окрузі Норфолк. Кандидат тої партії дістав 10,835 голосів, 2,511 більше як сісіефський і ліберальний кандидати разом. Замітний упадок впливів албертійської партії.

Відправляють з роботи 400 вуглекопів в Едмонтоні

Дня 31-го березня кінчиться час, в якому домінія виплачувала бонус власникам копалень вугля від часу останнього майнерського страйку. Власники копалень повідомили Оттаву, що як вона стримає виплату бонусу, то вони позамикають майни. А що домінія не думає уступити, то копальні вже виповіли працю 400 майнерам з днем 31. березня. Тільки дві юнійні копальні залишили 100 вуглекопів і неюнійні майни 250 вуглекопів.

Мейор міста Фрай звернувся в тій справі до міністра промислу й посла з Едмонтону Мек-Киннона і той відповів, що домініяльний уряд зробить пропозицію власникам копалень, що буде до певної міри для них задоволяюча. Це означало б, що власники копалень мабуть дістануть бонус, але менший.

$10,000 НА БОРОТЬБУ З КОМАРЯМИ

Минулого літа комарі далися в знаки едмонтонцям і з того приводу було багато нарікань на міську раду. Цими днями радні призначили $10,000 на боротьбу з тою язвою. Будуть оливою поливати багна, де вилягаються комарі.

В Вінніпеґу міська рада призначила $17,000 на ту саму ціль.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Р. СТОЙКО, властитель.

СВ. МІСІЯ В САСКАТУНІ

Повідомляємо всіх наших людей у місті й околиці Саскатуну, що в церкві св. Юрія в Саскатуні пічнеться св. Місія в неділю, 2-го квітня й треватиме до неділі, 9-го квітня.

Сердечно запрошуємо на цю душевну обнову не лиш наших парохіян, але й посторонніх людей. Як знаєте кого, що повинен бути на цій місії, запросіть його, поверніть по нього і приведіть або прийдьте разом.

о. В. Фірман, парох.

Вибраний членом Сошіял-Кредитової Комісії

Посол Василь Томин

Посол з провінціональної округи Виллинґдон від 1935 року, Василь Томин, який був секретарем сошіял-кредитового кавкусу в послідніх шести роках,, став минулого тижня постійним членом Сошіял-Кредитової Комісії. Нові обовязки посла Томина вимагатимуть його постійного побуту в Едмонтоні, а тому він зрезиґнував з учителя вищої школи в Виллинґдон і перенесеться з родиною на сталий побут в Едмонтоні.

Цього тижня посол Томин виїхав на домініяльну конвенцію Сошіял Кредит у Торонті, а по дорзі вступить до Вінніпеґу і там, на запрошення вінніпеґської ґрупи Сошіял Кредит, виголосить промову в Інституті Просвіти в неділю вечером, 2-го квітня.

Не зле як на Саскачеван

Кілька тижнів тому саскачеванський фармер і його жінка почали говорити між знайомими про заслужений відпочинок по довгих роках праці. Фармер має секцію землі. Одної неділі зайшов до них молодий сусід і сказав, щ він чув, що вони продають фарму.

Фармер відповів, що говорив, але не поважно. Коли молодий чоловік спитав його, кілько він хоче за фарму, фармер сказав, що він поставить таку високу ціну, що сусідові відхочеться говорити. Сказав, що хоче $20,000. Молодий сусід витягнув з кишені $6,800 готівки і запропонував купно.

Фармер відказав, що в неділю не візьме грошей до рук, але дає йому час зробити угоду до понеділка в полудне. На другий день рано молодий фармер приніс $10,000 готівки.

Потім старий фармер продав на ліцитації худобу, машинерію і все рухоме майно за $21,00й готівки. В добавку він має 28,000 бушлів пшениці в елеваторах, що повинно принести йому $30,000, а молодий фармер має заплатити йому других $10,000.

Не дразніть ґазових забурень

Якщо ви дійсно хочете позбутись газу і страшного заплавлення, не сподійтесь позбутися його самим ліченням шлунка гострим, подразнюючим алкалаєм і "Газовими Пігулками." Найбільше ҐАЗУ осідає в шлунку і в верхній утробі і є наслідком давно затроєної матерії в затверджених кишках, що заповнені бактеріями, які спричинюють недугу.

Як ваше затвердження задавнене, нагромаджуєтся велика кількість небезпечних бактерій. Тоді попсоване ваше травлення, газ натискає на серце й легені й життя стає поганим. Ви не можете їсти і спати. Вас болить голова. На вашому лиці виступають прищі. Ваш подих поганий. Ви хорий, прикрий, нещасливий і знищений чоловік. **Ваша система затроєна.** Тисячі терплячих знайшли в

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

скорий, науковий спосіб позбутись зі своєї системи шкідливої бактерії. "Ч. 2" усуває газ і вичищує погані гази з КИШОК. Прочистьте свої кишки ДІЙСНИМ прочищенням

ELIK'S STOMACHIC POWDER No. 2

Ціна: $1.00 і $2.00

Гарантовано, або зворот грошей. Ми платимо поштову оплату. Поучення в українській мові. Замовляйте поштою в

ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask., Box 234

КІНЬ, ЩО МОЖЕ ХОДИТИ ТІЛЬКИ ВЗАД

Перед судом в американськім місті Портленд жалувався Джордж Кард, що він купив коня за 125 долярів і кінь зовсім не може йти вперед, а все ходить взад, навіть, як йому завязати очі. Кард свідчив, що кінь може ступати вперед тільки як його тягнути за голову. Суддя присудив, щоб купець заплатив $200 Кордові а коня забрав собі назад.

Парлямент у гарнім світлі

В Оттаві зробили чудне відкриття. Виявилось, що в парляментарнім ресторані, який ведуть на державний кошт для вигоди послів, було $25,000 недобору в році. Недобір повстав з того, що певна частина послів їла й пила на кредит і не заплатила по нинішній день. Преса пише, що в додатку до того втрата в столовім начинню виносить $1,000.

Декотрі часописи домагаються, щоб оповістити прізвища панів послів, які допустилися такого дрібного ошуканства. Пише, що або було їх мало і кожний з них обробив державний скарб на поважну суму, або було багато й ошукали на менші суми. У всякому разі населення повинно знати, чому уряд не сколектує завинених грошей від послів, які далі сидять у парляменті й дістають по $4,000 на рік.

Треба Дробу!

ІТОН в Едмонтоні платить найвищу ціну за ваш дріб!

T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

МОРФОЗА КРІМ

ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за цим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики. Ціна $1.10 з пересилкою.

THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

"ДЕ ПОМІЧ ДЛЯ НАС"

Нова книжка Видавництва "Культура й знання" про кредитові спілки.

Молоде, але рухливе Видавництво "Культура й Освіта" у Вінніпеґу видало вже третю книжку на протязі кількох місяців. Найновіше видання, це "Де поміч для нас", або про щадничо-кредитові спілки. Написав цю книжку відомий наш коператор в Канаді, інжинір В. Топольницький.

На сторінках цього часопису ми вже нераз звертали увагу на потребу розбудови нашого економічного життя в Канаді, яке дуже занедбане. Зокрема занедбана в нас кооперація, яка є чи не одиноким способом у напрямі скинення з себе капіталістичного ярма, в якім терпить нарід при нинішній економічній, зокрема грошевій системі.

З приємністю завважуємо, що і в цій — копоперативній ділянці замітний уже поступ. За копоративними склепами повстають тут то там і кредитові спілки або юнії (найновіша в стадії творення при Народнім Домі в Едмонтоні).

Хтось думав би, що господарка грішми, це якась дуже тяжка, складна, таємнича праця, до якої надаються лиш спритні, гнучкі фінансісти-маніпулянти. Ні, в господарці грішми нема ніякої містерії. Це в дуже приступній і кожному зрозумілий спосіб викладає в цій книжці п. Топольницький. Ось подивіться на заголовки ріжних уступів в цій книжці: Що таке кредитова спілка? Як організувати кредитові спілки? Хто управляє кредитовою спілкою? Користи з кредитових спілок і так далі.

Подібних книжок про кредитові юнії є багато в англійській мові. Та треба признати, що книжка п. Топольницького написана ясно, а тому що вона в українській мові, то тим більше вартісна для українців, які ліпше розуміють свою рідну мову.

Хто зацікавлений кредитовими спілками (без ріжниці в якій провінції), або хто хотів би заснувати кредитову спілку (юнію) при своїм товаристві, при парохії, в місті чи на фармах — обовязково повинен спровадити собі цю книжку ("Де поміч для нас"), яка коштує лиш 20 центів. Її можна прочитати наголос на зборах. Замовлення разом з грішми посилайте на адресу:

CULTURE AND EDUCATION
Box 3113, Winnipeg, Man.

ДР. І. ВЕРХОМИН — Тел. дому 25884
ДР. П. Г. КОЗЯК — Тел. дому 27436
Тел. Офісу 24543
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ — Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN — DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. А. МІСЬКІВ, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Николай Бартман, B.A., LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
1 Hastings Street West
VANCOUVER, B.C.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B.
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Д-Р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікарі й Оператори
207 MOSER RYDER BUILDING
Edmonton, Alta. — Phone 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Srteet, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24646

Тел. офісу 23132 — Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Д-Р Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
511 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

Тел. офісу 22411. — Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 — Тел. уночі 71166

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

КУПІТЬ СОБІ ГОДИННИК В ІТОНА

Дарунок, який Вона Оцінить!

17 Каменів
Годинник, гідний довіря, в гарній атрактивній, жовтій оправі. 17 дорогих каменів, швайцарська система руху, з виразно означеними вказівками й числами — кордова брансолетка. ОДИН
$19.50

Ролекс
Гордість її життя! Ролекс годинник, з 17 каменями, в прекрасній жовтій оправі, з довготревалою корд брансолеткою. ОДИН
$32.75

Ролекс Ойстер
Жіночий годинник, з усіма модерними, охоронними прикметами. Не пропускає води, відпорний на магнет, має освічені вказівки й числа, і секундову вказівку. В гарній жовтій оправі, добрий, шкіряний пасок. ОДИН
$49.50

15 Каменів
Мірковано оцінений годинник, знаний зі своєї певности! 15 каменів, з малою секундовою вказівкою, освічена цифрівка, в білій оправі — має шкіряний пасок. Відпорний на погоду! ОДИН
$19.50

Солар Аква
Годинник для вашого мужа чи хлопця в службі. Сімнадцять каменів, з освіченою цифрівкою, швайцарська система руху, секундова вказівка. Не пропускає води ні пороху, відпорний на магнет. Один
$32.50

T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

Мужеські Вартісні Годинники!

Марвин Герметник
Годинник для модерного мужчини. Пятнадцять каменів, з освіченою цифрівкою і секундовою вказівкою. В атрактивній оправі — на міцнім шкірянім паску. ОДИН
$38.50

Малтан
Годинник, що його вибирають мужчини в службі. Пятнадцять каменів, з освіченою цифрівкою. Гарна, військова, біла оправа, зі шкіряним паском. ОДИН
$25.00

Ролекс Ойстер (РОЯЛ)
Ніколи не пожалуєте, що ви купили його! 17 каменів, не пропускає води й відпорний на магнет! Маленька секундова вказівка і освічена цифрівка — в білій оправі. ОДИН
$59.50

Ролекс Ойстер (МЕДЖЕСТИК)
Модерний годинник, що представляє найбільше краси й вірогідности! Сімнадцять каменів, обсерваційний рух, з освіченою цифрівкою й секундовою вказівкою. Жовтий, сталевий спід. ОДИН
$69.50

На бажання можна купити на сплати згідно з державними розпорядженнями.

—Біжутерія, гол. підлога.